

para batería de cocina

# COBELO

# EL CORREO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

# GALLEGO

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Sábado, 8 de Agosto de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.251

SAN JIAGO

REGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## «NO TENGO EDAD»...



Gigliola Ciagnetti, la joven cantante italiana de «No tengo edad» en Palma de Mallorca. Gigliola pasa las vacaciones con su padre en la Isla. (Foto EUROPA PRESS)

# VIETNAM DEL SUR, EN ESTADO DE EMERGENCIA

## Ante el aumento del peligro de agresión comunista

SAIGON, 7.— El primer ministro de Vietnam del Sur, Mayor General Nguyen Khan, ha proclamado el estado de emergencia en todo el país, ante el aumento del peligro de agresión comunista procedente del interior y del exterior, mediante un decreto hecho público en una conferencia de Prensa. La proclamación coloca al país bajo las disposiciones de la ley marcial. Todas las violaciones de seguridad pública son puestas bajo la jurisdicción de los Tribunales militares, con sentencias de muerte obligatorias para los terroristas, provocadores y espionadores, sin apelación posible.—(Efe).

### TRANQUILIDAD EN SAIGON

El tono de la Prensa vietnamita, que juzga la situación, en gran

des utulares, como «extremadamente grave», contrasta con la tranquilidad que reina en Saigón, donde la noche pasada no se ha producido ni un solo incidente.

Sin embargo, esta mañana las fuerzas auxiliares de la defensa civil, reforzaban a los agentes de uniforme en algunas calles de la capital.

Un intento de manifestación de unos cincuenta estudiantes que se produjo en la calle principal de Saigón, fue controlado por la Policía. Ante las dependencias de la representación diplomática francesa está apostado un servicio discreto de vigilancia y en las aceras cercanas hay barreras móviles y de alambre espinoso, listas para ser utilizadas en caso de necesidad.

La vigilancia en los edificios norteamericanos en la proximidad de los cuales la circulación está severamente vigilada por miembros de la Policía Militar norteamericana, juntamente con elementos de la Policía vietnamita, se mantiene permanentemente.

Por otra parte, se indica que han sido instaladas ametralladoras pesadas de defensa antiaérea alrededor y sobre determinados edificios militares vietnamitas.

El abastecimiento de la capital es normal y no se teme ninguna falta de alimentos, ya que en los almacenes de la capital misma existen almacenadas ciento veinte mil toneladas de arroz. Por otra parte, el Ministerio de Economía ha recordado que los comerciantes que, con fines especulativos, acaparan mercancías ilegalmente, pueden ser condenados a muerte.

Desde hace 24 horas, el precio del oro ha experimentado un alza considerable, de siete mil a ocho mil plastras cada 37,5 gramos de dicho metal.—(Efe)

### CHINA ROJA ENVIA AVIONES A VIETNAM DEL NORTE

TAIPEH, 7.— El diario «China News», escribe hoy que «un gran número» de reactores de combate de la China comunista han sido enviados ayer a Hanoi, capital del Vietnam del Norte.

El diario, que se edita en inglés, cita a «fuentes autorizadas» y afirma que el número de aparatos Mig» enviados desde la China continental es «inferior a 100». Fuentes fidedignas de esta

## La entrevista Erhard-Kruschef

### Unicamente podrá celebrarse en Bonn

BONN, 7.— «Unicamente en Bonn podrá tener lugar una entrevista entre Erhard y Kruschef, ha declarado el portavoz oficial del Gobierno Federal alemán. Este mismo portavoz ha desmentido las informaciones según las cuales la entrevista podría celebrarse en la capital Soviética.—(Efe)

## «Toda agresión contra las fuerzas norteamericanas, no quedará sin su debida réplica»

### Stevenson, en el debate sobre el Sudeste asiático, en el Consejo de Seguridad

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 7.— Bajo la presidencia del noruego Silvert Nielsen el Consejo de Seguridad ha reanudado esta noche su debate sobre lo ocurrido en el Golfo de Tonkin.

Después que los miembros del Consejo hubieron expresado su condolencia a Polonia por la muerte del Presidente Zawatski, el Presidente del Consejo de Seguridad, Silvert Nielsen, dió lectura a una declaración por la que se invita a Vietnam del Norte a afrontar ante el Consejo las informaciones que estime necesarias respecto a la guerra norteamericana en su propio tiempo que se sugiere la misma idea a Vietnam del Sur, en la manera más adecuada y que fuzgase de utilidad al caso.

### EL DELEGADO CHECOSLOVACO

Como primer orador en el debate se otorgó, el uso de la palabra al delegado de Checoslovaquia, Hajek, quien manifestó en una actitud violenta y oposita a las medidas norteamericanas calificando la posición yanqui de «agresiva e hipócrita», al tiempo que defendió la acción de ataque militar por parte de Vietnam del Norte.

### EL REPRESENTANTE DE FRANCIA

A continuación ocupó la tribuna el representante de Francia, Roger Seydoux, el cual puso de relieve que el ritmo de las accio-

nes y reacciones en el Sudoeste asiático es cada vez más alarmante y nuestra preocupación es, en estos momentos —señaló— que los países cuyas poblaciones se ven sufrir a los ojos de todo el mundo, dejen de servir de campos de batalla donde las rivalidades se enfrentan.—(Pasa a segunda página)

## Aviones turcos ametrallaron el puerto de Polis

### Las fuerzas greco-chipriotas, en estado de alerta

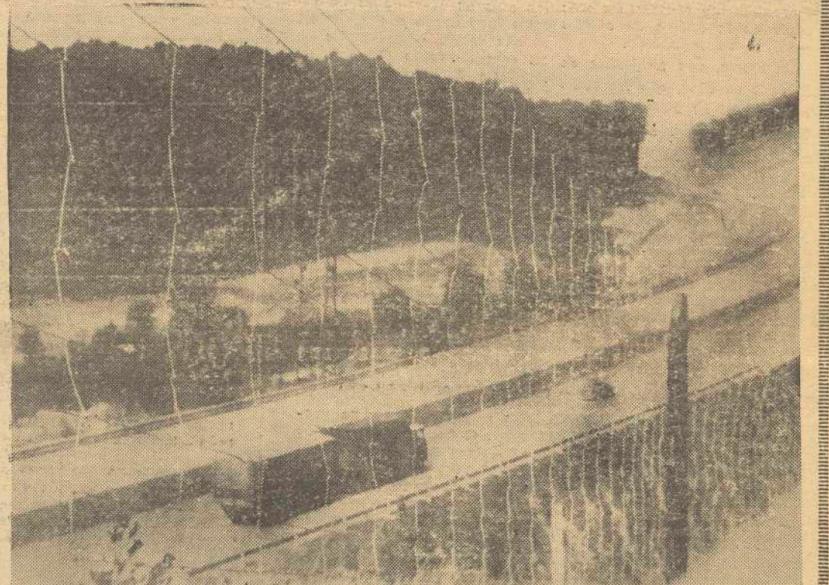
NICOSIA, 7.— Cuatro aviones turcos han ametrallado esta tarde el puerto de Polis, al este de Nicosia han declarado oficialmente los servicios informativos de la ONU. Este ataque, efectuado a media tarde, ha sido llevado a cabo con aviones a reacción.

Todas las fuerzas greco-chipriotas han sido puestas en estado de alerta, sobre todo el territorio insular, donde se espera una grave evolución de la crítica situación del país.

mentido en Nicosia, de que tres pueblos turcochipriotas de la región de Mansoura habían caído e nmanos de los greco chipriotas el Gobierno del presidente Makarios —según afirma— recibió por vía extra-diplomática una solemne advertencia de Ankara.

El Gobierno turco, de acuerdo con las fuentes anteriores, habría amenazado con enviar otros aviones de caza sobre Chipre y principalmente sobre la capital en caso de que no se suspendiese inmediatamente la ofensiva greco-chipriota sobre Mansoura. (Efe)

## ALAMBRADAS JUNTO A LA AUTOPISTA



La autopista Viena-Salzburg con las nuevas alambradas instaladas en los lugares por donde solían cruzar los gamos y otros animales de caza mayor, para evitar los accidentes que en los últimos meses han sido muy numerosos.—(FOTOEDEL)

## EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO, EN LA CORUNA

### Ayer inauguró nuevos servicios para la Delegación Provincial de su Departamento

LA CORUNA.— (De nuestra Delegación, por teletipo).

A las siete de la tarde de ayer, viernes, el Ministro de Información y Turismo don Manuel Fraga Iribarne, presidió los solemnes actos de bendición e inauguración de los nuevos locales de la Delegación Provincial de su Departamento, instalados en la calle de Eurán Lórica —segundo piso del edificio del Banco de La Coruña— que serán destinados primordialmente a oficinas.

Asistieron al acto el Capitán General de la VIII Región militar, don Castor Manzaneda Holgado; Gobernador civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire; Presidente y Fiscal Jefe de la Audiencia, don Martín Rodríguez Suárez y don José Leirado Sacristán, respectivamente; Gobernador Militar de la Plaza, don Serafín Permy López; Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Puga Ramón; Alcalde de La Coruña, don Eduardo Sanjujo de Carricarte; Comandante Militar de Marina, don Antonio Díaz - Pache Moreno; Delegado Provincial de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla; delegados ministeriales, Honorable Cuerpo Consular, presidentes y miembros de entidades culturales de la capital y demás autoridades y representaciones.

Una vez finalizada la ceremonia de bendición de las modernas instalaciones, la comitiva se trasladó a la sede de la Delegación Provincial de Información, del Cantón Grande, en cuyo salón de actos el señor Fraga Iribarne pronunció unas breves palabras en las que expresó su satisfacción por las obras realizadas, de las cuales hizo ofrecimiento a las autoridades coruñesas con las que deseaba continuar manteniendo entrañable relación cultural.

Acto seguido, fué ofrecida a los asistentes una copa de vino español.

### FRAGA IRIBARNE, HERMANO MAYOR DE LA COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

A las ocho de la tarde, el señor Fraga Iribarne, que se había trasladado a esta ciudad desde su residencia de veraneo de Perbes (Miño), para presidir la segunda Jornada de los XIX Campeonatos del C.I.M.S., asimismo a un ferrocarril acto en la iglesia conventual de Santo Domingo, donde le fué impuesta la Medalla de Hermano Mayor de la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario, acto que tuvo lugar ante la imagen de la Patrona de La Coruña.

### ¡ATENCIÓN SEÑORA!

# PRINCE

Salda zapatos de temporada con el 30 - 40 - 50 y hasta el 60 por ciento de descuento sobre precios de escaparate

¡mañana es fiesta!

Artículos para playa y camping. — Visite nuestra exposición.

almacenes GO TO

GENERAL FRANCO 171 FERROL

A continuación del anuncio, des-

ESPEJO CONCAVO

Tres leones de un circo que actuaba en Gijón, sacrificados en la pista

GIJON, 7.— De tres disparos hechos por su propio domador, han sido muertos tres leones de un circo, mientras se celebraba una función nocturna.

Al parecer los tres leones, ejemplares africanos procedentes de Kenia, fueron sacrificados para evitar el contagio, ya que parece ser sufrían de una anemia perniciosa, sin que los remedios aplicados sirvieran para evitar su adelgazamiento y pérdida de carnes.

El propio domador, que posee dos circos, uno en Inglaterra y otro en Francia, además del Circo Monumental de esta ciudad, con lágrimas en los ojos puso fin a las vidas de los leones "Romeo", "Sultán" y "Jaga", para evitar se propagase el mal a otras fieras.

Los ejemplares habían costado 200 mil pesetas y los seguros no responden a esta clase de enfermedades, sino de accidentes solamente.

Al no poderse incinerar los cadáveres fueron enterrados, arrancándoles solamente los colmillos, que supone un gran trabajo, ya que los domadores suelen hacer con ellos curiosos regalos.—(Cifra).

Las joyas aparecieron en una oficina de objetos perdidos

BADEN - BADEN, 7.— La joven que fué la autora de la desaparición de las joyas, robadas el 7 de julio último en un gran hotel de esta localidad y encontradas más tarde en la oficina de objetos perdidos de Hamburgo.

En efecto, una telefonista de 35 años de edad, que trabajaba en el hotel de Baden - Baden, ha sido detenida. Ha admitido

UN DIA DE CHAMPAN GRATIS, EN SALOU

TARRAGONA, 7.— Todo el champán que se desee beber es ofrecido gratis durante el día de hoy por el Ayuntamiento de Visea a los veraneantes y turistas de Salou.

Con ello se solidariza con la campaña de la Semana del Turista que se celebra en Tarragona.

El champán es servido en los hoteles y restaurantes y en un stand especialmente montado en la plaza de Bonet, para mayor tipismo es ofrecido en portón.

Aunque queda toda la tarde y la noche de hoy y no pueden ser exactos los cálculos se supone que se consumirán cerca de seis mil botellas de champán. El Ayuntamiento ha confeccionado una insignia en forma de botella de champán con el lema: "Semana del Turista. Champán para todos. Salou 1964".—(Cifra)

La planificación económica Causa de la embriaguez, en la URSS

MOSCU, 7.— La planificación económica soviética ha sido acusada de ser una de las causas de embriaguez, en una carta escrita al periódico "Komsomolskaya", periódico de las juventudes comunistas.

En la carta se dice que los gerentes de restaurantes venden a sus clientes demasiado vodka, con lo cual cubren sus obligaciones de ventas.

En la carta se dice que el vodka debe ser excluido del Plan Económico para que los rusos puedan llegar a sus casas serenos.

En el órgano principal del Partido Comunista "Pravda" se solicitan medidas más severas para combatir la embriaguez, a la que atribuye complicidad en más serios delitos.

«En la actualidad, el veneno del alcohol mantiene aún al pueblo entre sus garras. La gente se emborracha de bido a que no sabe qué hacer en su tiempo libre», dice «Pravda».

Para corregir esto sugiere que las bibliotecas y museos deberían abrir durante más horas y asimismo deberían aumentarse los espectáculos deportivos. Eje-

SEGUNDO INTENTO DE ABERTONDO, DE HACER A NADO LA TRAVESIA CAPRI - NAPOLES

La duración de la prueba se calcula en más de 30 horas

CAPRI, ITALIA, 7.— El nadador argentino Antonio Abertondo se ha lanzado al agua esta mañana a las 08.30 horas en su segundo intento en una semana para cruzar a nado el brazo de mar existente entre Capri y Nápoles y regreso.

En su primer intento tuvo que cesar después de tres horas a consecuencia de una súbita tormenta que degeneró en tempestad y puso en peligro las ligeras embarcaciones que lo acompañaban.

Entonces —dijo— fue sólo la tormenta la que me venció. En una embarcación acompañan al nadador Pasquale Scarfitti y Giuseppe Pisaní, jueces de la fe-

deración de natación sobre larga distancia.

Las embarcaciones que le acompañan van llenas de alimentos, entre otros una docena de botellas de agua mineral, jugos de fruta, café, pan integral, mate argentino, dos pollos asados, dos libras de mermelada de ciruela, seis libras de fruta fresca, un cuarto de libra de jamón cocido y un compuesto de vitamina "C", que ingerirá en las 30 o 36 horas que durará su travesía a nado.

Pese a toda esta cantidad de alimentos, Abertondo espera perder siete u ocho kilos. Cuando entró en el agua pesaba 99 kilogramos.—(Afln).

Johnson podrá adoptar las medidas que considere necesarias

Para enfrentarse con la situación en el Sureste asiático Resolución aprobada por la Cámara y el Senado

WASHINGTON, 7.— El Senado ha aprobado horas después que lo hiciera la Cámara de Representantes, la resolución que da al presidente Johnson la facultad de tomar todas las medidas que considere necesarias para enfrentarse con la situación en el Sureste asiático.

La moción fue aprobada por 88 votos a favor y dos en contra. (Los senadores que votaron en contra son Wayne Morse de Oregón y Ernest Gruening de Alaska).—(Efe).

DEMOSTRACION DE LA UNIDAD DE TODOS LOS AMERICANOS

WASHINGTON, 7.— (Efe). El presidente Johnson ha declarado que el voto de la resolución en la Cámara aprobándole las medidas militares que tomó el martes en el Sureste asiático y dándole todos los poderes necesarios constituye una demostración de la unidad de todos los americanos a los ojos del mundo entero.

«Los votos de la Cámara —414 sin oposición— y del Senado —88 a favor y 2 en contra— aprobando la resolución sobre el problema del Sudeste de Asia, prueban la determinación de defender nuestras propias fuerzas de impedir la agresión y de trabajar con firmeza y constancia para que la paz y la seguridad reinen en esa región».

Asimismo Johnson ha expresado la confianza que tiene en que el pueblo americano se una a él para demostrar su agradecimiento a los representantes de los dos partidos por su gesto patriótico. (Efe).

LA SITUACION ES «EXTREMADAMENTE GRAVE»

WASHINGTON, 7.— El Departamento de Estado ha descrito la situación en el Sureste de Asia como «extremadamente grave», pero el portavoz se ha negado a comentar acerca del futuro curso de los acontecimientos.

El secretario de Prensa Robert J. Mc. Closkey, evitó expresar su opinión favorable a la opinión del jefe del Gobierno de Vietnam del Sur de que las próximas semanas pudieran ser decisivas para el destino de Vietnam del Sur. «No me encuentro en situación de presentar la cosa demasiado difícil o de especular sobre lo que significa lo de «decisiva» Mc Closkey manifestó que el jefe del Gobierno de Vietnam del Sur utilizó dicho término en la declara-

ción del estado de emergencia en dicho país.

«Evidentemente, la situación en toda la zona del Sureste asiático se ha agravado considerablemente —manifestó el portavoz— y naturalmente, afecta a Vietnam del Sur directamente».

Mc Closkey dijo que los Estados Unidos consideran la medida adoptada por el jefe del Gobierno de Vietnam del Sur. «Era lógico añadir» que Nguyen Kahn había consultado su decisión con Norteamérica antes de adoptarla. (Efe).

MAS AVIONES AL PACIFICO

BASE AEREA DE LANGLEY (Virginia), 7.— Aviones cazas y

bombarderos del mando táctico aéreo, han salido de sus bases, en los Estados Unidos, hacia el Pacífico.

A pesar de que el Alto Mando del Ejército del Aire en Washington se ha negado a indicar el tipo de aquellos aparatos parece que se trata de los que forman las «fuerzas de choque» con base en Macdill (Florida).

Aviones de reconocimiento estacionados en la base de Shaw, en Carolina del Sur y unidades para el transporte de tropas, participan, también, en este despliegue.

El Mando Táctico Aéreo ha enviado, a la vez, cierto número de aviones-cisterna, para alimentar a los otros aparatos durante el vuelo sobre el Pacífico.—(Efe).

El tiempo, en España

LIGERO DECESO DE LA TEMPERATURA

MADRID, 7.— Información general.— Durante la noche pasada se registraron precipitaciones débiles en Galicia y moderadas o fuertes en la costa cantábrica. Hubo fenómenos tormentosos en Cataluña, norte de la Iberia y precipitaciones en forma de chubascos, moderados o fuertes, en la costa cantábrica. Se registraron tormentas aisladas de Cataluña y puntos aislados de Cataluña y La Mancha. Las temperaturas descendieron ligeramente.

TIEMPO PROBABLE PARA EL DIA OCHO

Abundante nubosidad en la zona cantábrica y chubascos y tormentas aisladas en la costa mediterránea; nubosidad escasa en el resto. Ligero descenso de la temperatura.

Temperaturas extremas de España: máxima de 37 grados en Ciudad Real, mínima de 13 grados en León.

Las de Madrid fueron 32 grados a las 13,15 horas y de 20 grados a las 6 horas. (Cifra).

ROMEO GORRIA, en Brasil

En la capital administrativa fué recibido por el Presidente de la República

Hoy iniciará en kío de Janeiro las conversaciones oficiales

BRASILIA, 7.— A las seis de la mañana llegó a esta capital administrativa, procedente de Caracas, el Ministro español de Trabajo, señor Romeo Gorria, acompañado de los miembros de la misión oficial.

El avión en el que hizo el viaje, que sigue la ruta de Río de Janeiro, se detuvo excepcionalmente en Brasilia para dejar allí a la misión española, por decisión del Gobierno brasileño. Esperaban en el aeropuerto al Ministro español, su colega brasileño, Sussekind, El Embajador de España,

don Jaime Alba, altos funcionarios brasileños y los miembros de la representación diplomática de España. Ambos ministros de Trabajo, que tuvieron recientemente en Ginebra un estrecho contacto, con motivo de la Conferencia Internacional de Trabajo, se saludaron efusivamente y se trasladaron seguidamente a la Ciudad, la cual recorrieron detenidamente, mostrando el señor Sussekind a su colega español los principales sectores de esta modernísima capital administrativa brasileña.

Al mediodía se celebró un almuerzo, ofrecido por el Ministro de Trabajo brasileño, el cual se desarrolló en términos de especial cordialidad. Hablaron los ministros del entendimiento y amistad entre los dos pueblos, así como de las amplias posibilidades de cooperación en el marco de la política social, en torno a la cual se iniciarán mañana en Río de Janeiro, conversaciones oficiales, esperando una declaración conjunta antes de que el señor Romeo Gorria emprenda viaje a Nueva York el próximo martes. El Ministro español de Trabajo ha sido declarado huésped de honor por el Gobierno del Brasil.

En los medios políticos de Brasilia se otorga una gran importancia a la visita del señor Romeo Gorria.

ministros de Trabajo de España y de Brasil pasaron a una sala, para conversar en privado durante media hora. Al salir de la entrevista, el señor Romeo Gorria se dirigió al aeropuerto para despedirse de los periodistas brasileños e hizo grandes elogios a la personalidad del Presidente Castelo Branco y puso de relieve la cordialidad de la reunión que acababa de celebrarse.

A las ocho de la tarde, el señor Romeo emprendió viaje a Río de Janeiro, acompañado del Ministro de Trabajo brasileño.

En el mismo avión viajaban también los ministros de Marina, Aviación, Educación y Agricultura de Brasil.—(Efe).

EN RIO DE JANEIRO. RIO DE JANEIRO, 7.— Pasadas las 10 de la noche llegó al aeropuerto de Santos Dumont, procedente de Brasilia, el Ministro español de Trabajo, acompañado de su colega brasileño, el Embajador de España y los miembros de la misión oficial, siendo esperado en el aeropuerto por los directores de los centros regionales españoles, personal de la Embajada, altos funcionarios brasileños y numerosos españoles residentes en esta país.

A descender del avión fué saludado con grandes aplausos y vitas a España. El Ministro conversó largo rato con todos los presentes y respondió a las preguntas que le formularon los periodistas que acudieron a recibirle. Los aplausos se reprodujeron cuando el automóvil del Ministro salió del aeropuerto.—(Efe).

Toda agresión...

(Viene de primera página)

Destacó además, el Delegado galego que el principal objetivo del Consejo es el retorno sincero a la paz, a la integridad e independencia de aquellos países, así como el establecimiento de normas controladas de no intervención en los asuntos internos de los Estados y que se respeten estrictamente los acuerdos, de 1954 que delimitaban los Estados que antes componían Indochina.

Sugirió, finalmente, Roger Seydoux, la idea de entablar negociaciones urgentes y reunir una conferencia de potencias interesadas para preservar a esta zona asiática de acontecimientos que bien podrían acarrear consecuencias incalculables.

EL REPRESENTANTE DE EEUU

Intervino seguidamente el representante norteamericano Adlai Stevenson, quien desmintió rotundamente las acusaciones y afirmaciones gratuitas hechas por el Delegado en contra, que la réplica yanqui a la agresión por parte de Vietnam del Norte, quedaba justificada y que había sido «limitada, aunque adecuada».

Destacó luego Stevenson que su país estaba dispuesto a aportar toda su cooperación respecto a los acuerdos de 1954 al objeto de que en adelante no se hagan necesarias sus medidas militares en Vietnam.

EL DELEGADO SOVIETICO

Finalmente, hizo uso de la palabra el delegado soviético Platon Morozov, quien como se esperaba condenó las acciones yanquis en Vietnam del Norte, a la vez que esgrimió los consabidos argumentos soviéticos «antimperialistas».

ADVERTENCIA DE STEVENSON

Por un momento el representante americano Stevenson rogó a su colega checo en el Consejo, Hajek, que aconseje a sus «amigos» comunistas de Vietnam del Norte calma y prudencia, haciéndoles saber que toda agresión perpetrada contra las fuerzas norteamericanas en el golfo de Tonkin como en cualquier otra zona, no quedará sin su debida réplica».

SE LEVANTA LA SESION

Por último el Presidente del Consejo levantó la sesión del debate a las 22.40 (hora española) indicando que la fecha de la próxima sesión sería fijada «tras previa consulta con los miembros del Consejo». (Efe).

RECIBIDO POR EL PRESIDENTE

El Ministro español de Trabajo ha sido recibido esta tarde por el Presidente de la República del Brasil, señor Castelo Branco, en el palacio Llanito, situado en la gigantesca plaza de los Tres Poderes, profusamente adornada con banderas de Brasil y España. El presidente Castelo Branco recibió al señor Romeo en presencia de gran número de periodistas y acompañado del Ministro de Trabajo del Brasil y altos funcionarios. Con el señor Romeo se encontraban el Embajador de España y los miembros de su misión, todos los cuales le fueron presentados al Presidente.

El Ministro español ofreció al Presidente brasileño que el señor Castelo Branco agradeció vivamente. La entrevista se realizó en términos de expresiva cordialidad, sencillez y espontaneidad. Para recibir al Ministro español, el Presidente interrumpió un Consejo de Ministros que se celebraba en esos momentos. Después de los saludos y de posar para los fotógrafos y la televisión, el Presidente y los

Golpearon al Vicepresidente de Bolivia

LA PAZ, 7.— Un grupo de hombres han detenido el automóvil del vicepresidente boliviano Juan Lechín Oquendo, en el mismo centro de la capital, horas antes de que expirase su mandato como vicepresidente, y le golpearon e hirieron de tal manera que hubo de ser trasladado a un hospital donde de fue curado de urgencia de diversas heridas producidas por arma blanca y algunos rasguños.— Efe.

El Presidente SEGNI, indispuesto

A causa de trastornos circulatorios

ROMA, 7.— El Presidente de la República Italiana, Antonio Segni, se ha sentido indispuesto, en la tarde de hoy, a causa de trastornos circulatorios, mientras se encontraba en su mesa de trabajo, según ha anunciado el agregado de Prensa de la Presidencia de la República.

Los médicos que le examinaron diagnosticaron que su estado de salud en general, era satisfactorio, no obstante lo vigilan atentamente. «Creo que se trata de una trombo-

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automoviles: Vendo turismo Wordward Gas-oil; Simca Aronde y Morris Minor. Traspasos: SE TRASPASA café-bar, sitio céntrico y con vivienda. Ingresos: INGRESO Oficinas si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar". Fincas: Vendo cuatro Fincas recreo en Playa Esteiro (entre Muros y Noya). Enseñanzas: CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar". BACHILLERA T.O. Raváldes. Clases para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcázar". SECRETARIAS de dirección. Gran proveer para señoritas, comprendiendo estudios de Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía. Corresponsales Comerciales e Idiomas. Preparación en "Academia Alcázar". VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1.º - Santiago. VENDESE casa libre en Avenida de Rajoy, 1. Razón: en la misma jefes y sábados de 12 a 1. - Santiago.

Donde no hay alojamientos...

¿Se construirá un hotel en el Parque Municipal?

Días pasados se le ha hecho ver al Ministro de Información y Turismo la urgente necesidad de alojamientos que padece Ferrol...

ACUERDOS DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Concesión de varias acometidas de agua

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde don Rogelio Cenalmor Ramos...

Visita del Ministro de Información y Turismo

El próximo martes y con carácter particular, vendrá a Ferrol el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

NOTA DEL SERVICIO MUNICIPAL DE AGUAS

Debido al acusado descenso de nivel en los depósitos abastecedores de agua a la población...

NOTICARIO

El Alcalde recibirá a los 3 jóvenes ferrolanos que hicieron a pie el «Camino de Santiago»

Hoy a las doce, de la mañana serán recibidos por el Alcalde de la Ciudad, Don Rogelio Cenalmor Ramos...

Notas necrológicas

FALLECIMIENTO DE D. JOSE FERRER CARDONA

A los 88 años de edad, falleció D. José Ferrer Cardona, industrial de esta Plaza.

VISITA DEL ALCALDE AL BARRIO DE CATABOIS

Ayer, el Alcalde de la ciudad, D. Rogelio Cenalmor Ramos, acompañado del concejal Sr. Bedoya...

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 18; mínima, 13; media, 15,5; dirección del viento, NO; fuerza, bonancible...

EL MERCADO AYER

PRINCIPALES PRECIOS EN EL MERCADO CENTRAL

Pescados congelados: Merluza, Merluccia, Pescadilla, Rape, Barbadas, Pulpo, Gambas, Colas de langosta...

Las mareas, hoy

Pleamareas: 4,13 de la mañana y 4,40 de la tarde. Bajamareas: 10,56 de la mañana y 10,53 de la noche.

jornada ferrolana

COSAS DE «NACENCIA»

Nace dos o tres días, un ferrolano, fallecido hace algún tiempo, ha sido galardonado con el precioso título de coruñés.

La noticia no nos ha sorprendido. Si nadie es forastero en La Coruña, por qué habría de serlo, en vida, un pintor ferrolano?

Hace algún tiempo, un excelente periodista afincado en la capital de la provincia dio el espadazo de coruñés de nacimiento a dos personajes gallegos...

Yo no sé si el difunto gran pintor español, de poder escoger voluntariamente el lugar idóneo para venir al mundo, preferiría la patria chica de Amanalco o otra patria chica cualquiera de la nación.

Absolutamente de acuerdo en que nadie, por muchos esfuerzos que realice para combatir la simpatía proverbial de la ciudad hermana, puede ser forastero en La Coruña...

MARIUS

COSAS DE UN DIA

COSAS DE UN DIA

Dar una vuelta por la Plaza es algo siempre de provecho... y de sanación para zapateros y limpiabotas. La nave del Pescado está siempre con una copa de agua...

Se necesitan cinco mil socios para garantizar plenamente la campaña trienal de ascenso a segunda División del Club Ferrol.

Por Mugardos hay bastante antipatía con los triunfos conseguidos por las dos tripulaciones de botes...

EXISTE UNA COSA QUE NO NOS AGRADA. Por ejemplo, las risas en tono estridente, las canciones en competencia de fuerza en la voz...

AGENDA DEL DIA

Table with columns for Registro civil, Farmacias de guardia, LISTIN TELEFONICO, Hospital de Caridad, Hospital de Marina, Juzgado de Instrucción, Comandancia de Marina, Correos, Estación Marítima, Estación de Ferrocarril, Principales Audiciones del Programa de Hoy, and La Voz de Ferrol.

I SEMANA GRANDE DEL CLUB TENIS

Hoy, sábado, de once en adelante GRANDIOSA VERBENA DE INAUGURACION DOS ORQUESTAS Premios, regalos y sorpresas Mañana, domingo: ASALTO BAILE DE NUEVE A DOCE

Barrena rescinde el contrato con el Club Ferrol

En el día de ayer, de previo acuerdo directivos y jugador y a petición de este último, ha sido rescindido el contrato que ligaba a Barrena al Racing ferrolano.

HORARIO DE TRENES

Table with columns for SALIDAS and LLEGADAS, listing train routes like Tren Coruña-Vigo, Ferrobús a Perillo, Ferrobús a Coruña, etc.

MORTAL ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer, a las cinco y media de la tarde, en la confluencia de las carreteras de Valdiviño y Cobas, entraron en colisión un ciclomotor y el ómnibus matrícula C-6.105...

SE CAE DE LA «MOTO» QUE CONDUCE

En la Clínica de Urgencia fué atendido ayer el vecino de Cobas, José Cabana Díaz, de 28 años de edad, casado, que había sufrido una caída de la «moto» que conducía.

A nuestros suscriptores y anunciantes

Para todo lo relacionado con nuestro periódico (esquelas, anuncios, órdenes de suscripción etc.), dirijase al teléfono 4089 o a nuestra Administración, General Franco 152...

# Ferrol hace 40 años

8 DE AGOSTO DE 1924

Procedente de Barry Dock entró el vapor "España número 3" al servicio de la Marina con importante cargamento de carbón para la Marina.

También entraron de Marín los guardapescas "Contraalmirante Castelló" y "Maquinista Macías".

Se clasifica con el retro mensual de 500 pesetas, al contramastro graduado de teniente de navío don Antonio Torrente López.

—Idem de 163,30 al cabo de fogoneros, Manuel Pedreira Debe. —Idem de 138,56 del operario Angel Evaristo López Sixto.

—Idem de 28,75 al operario, Eduardo Alonso López.

Se destina a la Base naval de Ríos al segundo practicante don José Gende Ramos.

—Idem al Polígono Naval "Janer" al idem don Raimundo Otero Brañas.

—Idem a la Comandancia Militar de Marina de Vigo, al primero don José Martínez Moreno.

—Se envía a Madrid propuesta del ingreso en la Orden de San Hermenegildo, del contador de navío don Juan Prado Díaz.

—Idem del alférez de la E.R. de Infantería de Marina don Adolfo Saura Rodríguez.

En Neda, y presididos por el alcalde, se han reunido varios vecinos para pedir que la línea del tranvía Ferrol-Jubia, tenga un ramal a Neda, otro a la estación de este pueblo y otro a la Cruz del Pouso.

No se adoptó acuerdo alguno en firme.

Se concede el pase a la escala de Tierra, al capitán de corbeta don Andrés Freire Arana.

—Se dispone que el alférez de navío don Félix de Ozamiz y Rodríguez-Semeros, pase destinado a las órdenes del Jefe de las Fuerzas navales del Norte de África.

Se ha dispuesto sea dado de baja en la lista de buques de la Armada del acorazado "Pelayo".

Se conceden sesenta días para su desarme, desembarque del personal, etc.

Después se procederá a la venta del casco, previo anuncio que oportunamente se hará por la Capitánía General del Departamento de Ferrol.

Ayer tarde entró en puerto el vapor griego "Agios Joannis" procedente de Rotterdam. Navegando hacia Gibraltar, sufrió averías en las máquinas, resultando heridos los maquinistas Georges Paulucan y Constantinus Desmataris.

Entonces el capitán hizo rumbo a Ferrol.

Presentado a bordo el director de Sanidad, don Manuel Fraile García, asistió a ambos heridos, el primero de los cuales tuvo que ser trasladado en una camilla al Hospital de Caridad, porque su estado era grave.

El capitán del buque estuvo en la Comandancia de Marina, para dar cuenta del suceso al Comandante de Marina, Capitán de fragata don José María Franco de Villalobos.

Al herido Georges Paulucan le acompañaron hasta el Hospital varios compañeros de la dotación del buque.

El "Agios Joannis" hará las reparaciones necesarias antes de emprender el viaje a Gibraltar, punto de su destino.

Ha sido varado en el dique de la Campana el destructor "Proserpina" que según informe técnico, tiene obras para seis meses.

# SOCIEDAD

ENLACE GÓMEZ AGUIERRE-FERNÁNDEZ USERO

El pasado día seis a las cinco de la tarde se celebró, en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Fernández Usero con el Dr. D. Benito Gómez Aguierre.

La novia, que vestía traje de raso y velo de tul, entró en la Iglesia del brazo de su hermano y padrino D. Máximo Fernández Usero, teniente del Grupo de Tiradores de Inf. El novio daba su brazo a su madre, y madrina doña Natalia Aguierre Gómez.

Bendijo la unión el Rvdo. Padre D. Paulino Padret Casado Catequista de Derecho Canónico de la Universidad de Santiago, que dirigió a los novios una elocuente plática.

Representó a la Ley el hermano del novio, D. Pedro Gómez Aguierre, Secretario de la Delegación de la Vivienda de Zamora.

Firmaron el acto como testigos, por parte de la novia; el excelentísimo Sr. D. Pablo Suanzes de Aranz, Gobernador Militar de la Plaza; doctor D. Antonio Usero Torrente, Ex-Alcalde de El Ferrol, abuelo de la novia; Ilmo. Sr. D. Rogelio Cenamor Ramos, Alcalde de El Ferrol, Excmo. Sr. don Manuel Antón Rozas, Contraalmirante, Secretario del Consejo Supremo de Justicia Militar, D. Agustín Fernández Rey, Industrial de Vigo; D. Tomás Domínguez Casal, Médico; D. Alfonso Gallego Ramallal, químico.

Por parte del novio: Excmo. señor D. Valentín Matilla, Secretario Perpetuo de la Real Academia de Medicina; Dr. D. Benito Gómez Fernández, médico, padre del novio; Ilmo. Sr. D. Manuel Aúz Trueba, coronel de Infantería de Marina; D. José Gallego Asoyey, Director de la Sociedad Anónima Gros, de El Burgo; D. José Alonso Leira, profesor mercantil; don José Fernández, Industrial de Lugo; D. Ramón Gómez Aguierre, perito industrial y don José Gómez Aguierre, abogado.

Al finalizar la ceremonia los invitados fueron obsequiados con un lunch servido en el Club de Tenis.

ENLACE LOPEZ VILLAR—RIOS FREIRE

En la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Angustias se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio, la bellísima señorita Fe Ríos Freire y el joven don Andrés López Villar, ayudante de ingeniero de Minas, pertenecientes ambos a estimadas familias ferrolanas.

La novia, con traje blanco de raso natural y tocándose con velo de tul ilusión y corona de azahar, hizo su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su padre y padrino de ceremonia, don José Ríos Casal. El novio, que vestía de uniforme, daba el suyo a su madre y madrina, doña Bárbara Villar Castro. Bendijo la unión don Pedro Santalla Roca, quien ofició la misa de velaciones y dirigió a los contrayentes una emotiva plática.

Firmaron como testigos, por ambas partes, don Luis Cobas Fernández García, teniente de Máquinas de la Armada; don Manuel Casal Piñeiro, jefe de contabilidad de Tranvías; don Ramón Bello Vilarello, perito de Minas; el padre del novio, don Andrés Barros, mayor de Sanidad de la Armada, y don Ramón Blas Orbán, teniente de Artillería.

Terminada la ceremonia religiosa, la numerosa y selecta concurrencia fué delicadamente obsequiada con un lunch en la sala "Atenas".

La feliz pareja salió en viaje de luna de miel a recorrer diversas poblaciones españolas para fijar su residencia en Madrid.

ENLACE PAZOS GRANDAL—FERNÁNDEZ TEIJEIRO

En el templo parroquial del Carmen celebróse ayer el enlace de la bellísima señorita, María Victoria Fernández Teijeiro, y don Casto Pazos Grandal, Técnico delineante de Astano. La novia lucía vestido de raso natural y velo de tul ilusión y el contrayente de chaquet.

Ofició el reverendo don Manuel María Grandal Gómez, primo del novio, que pronunció una hermosa plática, y dijo el Santo Sacrificio de la Misa.

Fueron padrinos, la hermana de la novia, Srta. Josefina Fernández Teijeiro, y el hermano del contrayente, don Juan M. Pazos Grandal.

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología  
Jefe de la Maternidad de Marina  
Consulta, Lugo, 60 Tel. 3450-219  
Tel. 2960-190  
Domicilio: Espartero, 41.  
Tel. 2960-190 y 1968  
EL FERROL

# VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial de Caranza.

# GUIA MORAL

JOFRE: «Su pequeña aventura».— 3 Mayores de 18 años.  
AVENIDA: «Espendor sobre la hierba».— I. C.

CALLAO: «Cartouche».— 3 Mayores de 18 años; «El Intrepido La tour».— I. C.

ATENAS: «Música en la sangre».— 3 Mayores de 18 años.  
CAPITOL: «Silencio de muerte».— I. C.

RENA: «La bella Lola».— 3 R. Mayores de 18 años; con reparos.  
MADRID-PARIS: «Mi Buenos Aires querido».— I. C.

CINEMA: «Mi marido se divierte».— 3 Mayores de 18 años.

Anúnciese en LA NOCHE

De Madrid, el Doctor don Cristóbal González Quevedo, con su esposa, ella, María del Carmen Cadarso y González - Cal.

# VIAJEROS

De Madrid, el Doctor don Cristóbal González Quevedo, con su esposa, ella, María del Carmen Cadarso y González - Cal.

## ATENAS

HOY—6, 8 y 11

IZARO FILMS PRESENTA:

La graciosa y chispeante comedia musical arrevistada:

### MUSICA EN LA SANGRE

GERMAINE DAMAR - CLAU BIENDESTAEDT, etc.

EASTMANCOLOR

Las piernas de Dolores valían un millón porque habían nacido para la danza.

NO-DO (MAYORES)

## Cartelera

<b>JOFRE</b> Hoy, 5,30—8 y 10,30 ¡Sensacional estreno! Una carcajada de divertidas peripecias <b>SU PEQUEÑA AVENTURA</b> (Eastmancolor) Con Doris Day Y James Garner (Mayores de 18 años) Noticiario NO-DO	<b>CAPITOL</b> HOY Gran estreno Un reparto extraordinario para un relato de inquietante realismo. <b>SILENCIO DE MUERTE</b> Kirk Douglas, Nick Adams y Robert Walker. Funciones: 5,45—8—11 (Mayores)
<b>AVENIDA</b> HOY, 5,30—8 y 10,45 ¡Sensacional reestreno! <b>"ESPLENDOR EN LA YERBA"</b> Natalie Wood - Warren Beatty <b>TECHNICOLOR</b> (Mayores de 16 años)	<b>RENA</b> HOY, 5,45—8 y 11 <b>LA BELLA LOLA</b> (Eastmancolor) ¡Amó con la misma intensidad con que cantó! Con SARA MONTIEL ANTONIO CIFARIELLO Complemento NO-DO MAYORES
<b>CALLAO</b> PROGRAMA DOBLE Sesión continua desde las cuatro de la tarde <b>"CARTOUCHE"</b> Claudia Cardinale Eastmancolor <b>"EL INTREPIDO LA TOUR"</b> (Mayores de 16 años)	<b>MADRID-PARIS</b> HOY, 4—6—8 y 11 <b>"MI BUENOS AIRES QUERIDO"</b> ¡Un film que le hará reír y llorar! Con Marío Fortuna María L. Robledo NO-DO (Mayores)
<b>ATENAS</b> HOY, 6—8 y 11 Belleza y humor en una comedia que le hará reír y deleitarse. <b>MUSICA EN LA SANGRE</b> Germaine Damar - Ruth Shepan EASTMANCOLOR NO-DO (Mayores)	<b>CINEMA</b> <b>Su Programa de HOY.</b> <b>Lo Entila la Flecha.</b>

## BROGAN

Hoy, sábado, 7 tarde, BAILE ASALTO  
 11 noche, Gran Verbena, a cargo del conjunto  
**LOS DUKES**  
 y su magnífico vocalista MIGUELIN

## Institutos Nacionales de Enseñanza Media

### Admisión de alumnos oficiales para el Curso 1964 - 65

Los alumnos y alumnas que pretendan cursar por enseñanza oficial los estudios de Bachillerato durante el año académico 1964-1965, pueden solicitar la admisión previa a la matrícula hasta el día diez de septiembre próximo.

En la Conserjería del Instituto les será facilitado el impreso de solicitud (Blanco para los alumnos y azul para las alumnas) que, una vez diligenciado, presentarán en las Oficinas del Centro en unión del Libro de Calificación escolar.

El alumnado que no ha obtenido la aprobación total, en la convocatoria de junio habrá de solicitar la admisión después de los exámenes de septiembre, a cuyo efecto tendrán lugar estas pruebas antes de la indicada fecha.

ALUMNOS OFICIALES Y LIBRES PENDIENTES DE JUNIO

Los alumnos oficiales y libres, así como también las alumnas, que tengan asignaturas pendientes y hayan de rendir exámenes en la convocatoria de septiembre, deberán entregar, hasta el día 20 del actual mes de agosto, sus Libros de Calificación escolar en la Conserjería de este Centro, en horas de diez y media a una y media.

Con el Libro abonarán cuenta y cinco pesetas en metálico por el concepto de diligencia extraordinaria de septiembre.

ESTUDIOS NOCTURNOS DEL INSTITUTO MASCULINO

Queda abierto el plazo de inscripción provisional para cursar el Bachillerato por esta modalidad, en sus cursos primero a cuarto. Los que deseen pasar por las oficinas del Instituto donde se les informará detalladamente acerca de estos estudios ALUMNOS Y ALUMNAS QUE HAN DE CURSAR QUINTO AÑO

Se recuerda a estos alumnos que es requisito indispensable para cursar quinto año estar en posesión o haber solicitado el Título de bachiller Elemental. Por ello y al objeto de evitar posibles contratiempos en el momento de formalizar sus matrículas en el mes de septiembre, se invita a todos los alumnos, tanto oficiales como colegiados, a realizar este trámite antes del periodo de matrícula.

El Ferrol del Caudillo, 7 de agosto de 1964.

Los Directores de los Institutos Masculino, y Femenino, Victorino López González, y María del Carmen Pintos

## CINEMA HOY

6 - 8 - 11 Mayores

¡Atención por favor!!  
 NI AVENTURAS NI «SUSPENSES»  
 ¡PICAROS «GANGS»!

SI ES SU DESEO VER ESTA PELICULA "METRO" HAGA ANTES EJERCICIO DE MANDIBULA, O CORRERA EL RIESGO DE DEFENCARLAS.

DORIS DAY  
 RICHARD WIDMARK  
 GIG YOUNG  
 GIA SCALA  
 DIRECTOR: GENE KELLY

### MI MARIDO SE DIVIERTE

CINEMASCOPE

4. INFANTIL ¡AVENTURAS!  
 EL HIJO DEL CAID

Un reparto extraordinario para un relato de inquietante realismo, donde se demuestra que todos los hombres del mundo tienen algo en común... Su humanidad...

## HOY, en el CAPITOL

### Kirk Douglas

## Silencio de muerte

"THE HOOK"

Nick Adams  
 Robert Walker

DIRECTOR: GEORGE SEATON PANAVISION MGM

Funciones: 5,45 - 8 - 11 (Mayores)  
 Complemento: NO - DO

HOY - RENA EN FUNCIONES DE 5,45—8 y 11  
 ¡EL AMOR LA IDEALIZO... Y EL ESCANDALO LA DIFAMO!

## LA BELLA LOLA

(EASTMANCOLOR)  
 Con SARA MONTIEL - ANTONIO CIFARIELLO  
 COMPLEMENTO NO-DO (MAYORES)

CORREO GALLEGO

LA JORNADA DE LOS CAMPEONATOS MUNDIALES MILITARES DE ATLETISMO

Sensacional carrera de SALGADO, que bate el record del CIMS en 3.000 metros obstáculos, con 8'56"6

OTRA VEZ ASISTIERON MAS DE 20.000 PERSONAS A LOS JUEGOS Presidió el Ministro de Información y Turismo con el Delegado Nacional de Deportes

LA CORUSA. (De nuestra Delegación). En la tarde se celebró la segunda jornada de los XX Campeonatos Mundiales de Atletismo, que consistió en el primer puesto del campeonato nacional al conseguir el gallego Salgado, el primer puesto en una carrera que dejó boquiabiertos a propios y extraños. En esta ocasión más a los extra-

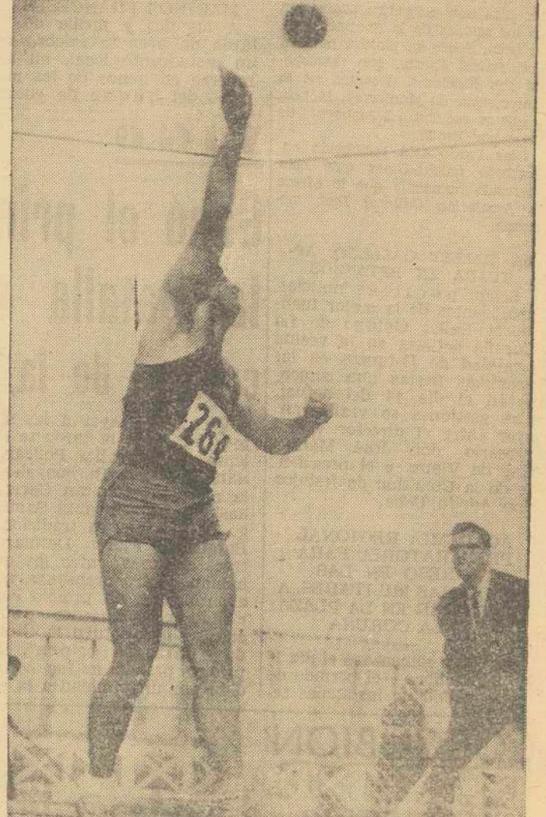
ños, por que los que habíamos visto correr al vigués teníamos confianza que en esta ocasión bajara de los nueve minutos, solo le haría falta aguantar el tren que le podían imponer. Pero fue así y no fue así, pues si bien hizo su carrera nunca se dejó influenciar por el ritmo ajeno y metido en una modesta posición desde el principio esperó al momento oportuno para surgir de atrás e imponer su clase de gran campeón.

La carrera produjo una impresionante salva de aplausos en todos los aficionados por que vista la posición en la última vuelta —cuarto— pocos creían en un triunfo suyo, pero sí fué.

EL NUEVO RECORD DEL CIMS, POR SALGADO Por eso, como fué lo más importante del día les relatamos en primer lugar esta carrera.

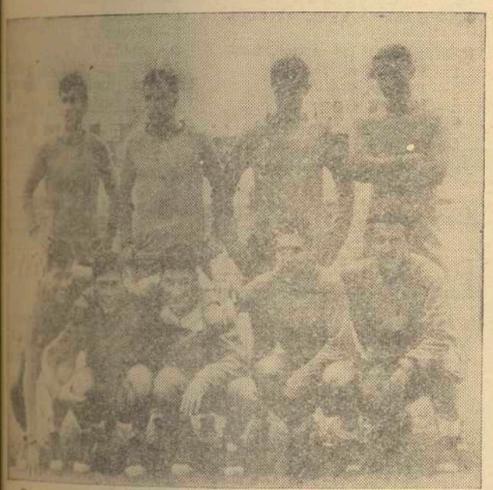
Como era la única final que se disputó, la gente esperó impávida su curso. Salen en ella dos españoles, Hernández y Salgado y llenen como rivales más poderosos tres tunecinos, un marroquí, dos italianos, un paquistaní, un francés, un representante de los Países Bajos, un portugués y un irlandés. La salida es rápida y el pequeño Hernández se empeña en tirar del pelotón, enfiando por la llegada con el catalán en primer lugar en 38"

le siguen los tunecinos siendo el que más empeño pone en coger la cabeza Khemiri. La segunda vuelta, siguen con un ritmo fortísimo y un constante mando en el primer puesto, se advierte enseguida que los africanos vienen bien dispuestos a marcar un tren vivo para deshacer a sus rivales pero, mientras Hernández les combate con sus mismas armas Salgado siempre en sexta y séptima posición, sigue a su aire sin inmutarse, pasa las vallas sin apoyarse pero tratando de no perder tiempo. En la cuarta vuelta el marroquí El Ghazi, toma el mando del pelotón, y en el séptimo con un ritmo de 1,14" y 1,16" la quinta y la sexta vuelta, al llegar a la sexta Hernández se había rezagado y Salgado empieza a forzar un poco el paso, pero hasta llegar a la ría no toma contacto con sus rivales —iba en cuarta posición— al caer al agua, se coloca en tercero, su zancada es firme y su coraje hace presagiar una hazaña. A la salida del último obstáculo se coloca codo a codo con el segundo clasificado y después de una corta lucha lo rebasa; quedan en ese momento 30 metros de carrera y tiene al tunecino Libadi a cuatro de distancia. Centímetro a centímetro lo va dando alcance; el público de pie grita en su ayuda con el alma en vilo, faltando doce metros, da alcance al tunecino y llegando al hilo lo rebasa. La emoción es indescriptible, la gente ovaciona sin parar a Salgado. La gesta queda, ahí, sencilla, ante 20.000 personas que atónitas han visto ganar una prueba con toda su dureza, con todo su ardor y han rabado de satisfacción al ver como un español luchando con un tesón impresionante supo ganar a sus oponentes. La marca de Salgado le vale batir el record del CIMS que estaba establecida desde 1920 en 9'01"8 por el griego Merekoulis. Después de la carrera el propio Ministro de Información y Turismo Sr. Fraga Iribarne, entregó la medalla de oro a Salgado, le acompañaban el Sr. Elola y el General Segardoy.



Alberto Diaz de la Gándara, vencedor de la prueba de lanzamiento de peso, que se proclamó campeón mundial militar de esta especialidad, alcanzando, en su lanzamiento, 17 metros 6 centímetros. — Foto Martínez Sevilla

Diecisiete jugadores asisten actualmente a los entrenamientos del Club FERROL LA PROXIMA SEMANA SE ESPERA LA LLEGADA DE UN DEFENSA Y TRES DELANTEROS Ambiente de optimismo entre jugadores y técnicos



De pie izquierda a derecha: Zamarripa, Otero Beltrán, Chalo. De rodillas: Nacho de la Torre, Roberto, Pepiño, Achilaga y Carlos. Nuevos en el C. Ferrol.—(Fotos DE BERNARDO)

Entrevista, por KINSO



Andoain, entrenador del Club Ferrol

a los entrenamientos, pero para verlos. —Se habla del posible fichaje de Manin. ¿Qué dice usted? —Manin es un buen jugador, pero el Ferrol tiene suficientes para la línea media y no interesa. Al menos, ese es mi criterio. —¿Cuántos jugadores cree usted necesarios en la plantilla? —Veinte, o veintidós. —¿Es problema el exceso? —Más lo es el defecto. —Pero... —Naturalmente, sólo juegan once; los más idóneos o que estén en mejores condiciones. Eso depende de ellos mismos ya que para mí, como es lógico, los jugadores actuales del Ferrol, por su categoría, todos son titulares del equipo. —Pero usted dijo once... —En cada partido son los que deben salir. Como las oportunidades se presentan con facilidad, para todos hay posibilidades de hacerse con el puesto. —¿Ha pensado ya en alguna alineación base? —Todavía es pronto. —¿Se jugará algún encuentro amistoso antes de la Liga? —El día 15 vamos a Ordenes, para enfrentarnos al Deportivo. Luego habrá algunos más. —¿Algunos de ellos aquí? —Creo que no. —¿Participará el Ferrol en el "Concepción Arenal"? —Es posible, si se juega torneo triangular. —¿Que tal están de ánimos los jugadores? —Excelentemente y con muchas ganas de pegar a la pelota. —¿Ambiente entre ellos? —Estupendo. Son unos chicos magníficos y se han comprometido bien. Ya le había dicho en otra ocasión que los vascos y gallegos son caracteres muy parecidos y congenian bien. —Para usted "mister", ¿cuáles son las posibilidades del equipo? —Todas las que puede lograr un conjunto de hombres dispuestos a darlo todo al servicio de su club. Sé lo que tengo y estoy seguro que iremos en cabeza de la clasificación. —¿En cuanto al ascenso? —Eso es la ilusión de la afición, Directiva, jugadores y yo. —¿Solo ilusión? —Siendo bastante, iremos a por ello con todas nuestras fuerzas. —¿Es optimista? —Naturalmente. —¿Cuáles son sus atribuciones en el equipo? —Todas las que corresponden al entrenador. —¿Responsable único? —Claro. Todo lo que concierne al jugador profesional es de mi incumbencia. Se entiende en lo deportivo. —¿Admite consejos? —Si tienen buena intención, no sobran.

Antes hubo de todo Pero la jornada no fué solo eso, hubo varias semifinales, y eliminatorio, que dieron una de cal y otra de arena para nuestros colores. La mayor decepción la produjo Calle, que después de meterse muy apurado en la semifinal de 200 metros, quedó eliminado, al no luchar desde los 100 metros. Sin embargo es de notar la satisfacción que produjo la reacción de Faraiso después de su eliminación de ayer. Fué un excelente segundo en la eliminatoria de 200 y se clasificó tercero en la semifinal, lo que quiere decir que está presente en las finales. El hombre fuerte fué Otolina que ganó sus series con 21"5, siendo la mejor marca de la distancia. En vallas, tanto Artiach, al que vi muy fuerte. En disco, Rodríguez, con un tiro de 43,03, que no entraba en la final para lo que se necesitaban 45 metros, distancia que solo rebasó el belga Szostak (47,10). En 800 metros, Esteban hizo una carrera de conveniencia y después de pasar los 400 por 52"5 y producir una criba en el pelotón hizo fácil los últimos doscientos entrando segundo

En la siguiente hubo calidez y haciendo un grupo exclusivo los cinco primeros marcaron 1'51"9 el primero a 1'52"3 el cuarto que fué Kaban aquí se verá pasado mañana una final de pánico. En longitud, ausente Areta, Prue, no se clasificó por dos centímetros, por aunque le pedían siete metros, su primer salto fué de 6,91, pero el italiano Molini, fué sexto con 6,93 y desbarató al español. Y esto fué lo que dió de sí la

2ª SERIE 1. Giannastasio (ITA) 22"1 2. VERELLES (FRA) 22"2 3ª SERIE 1. OTTOLINA (ITA) 21"5 2. POELS (BEL) 22" 3. VILLAR (ESP) 22"5 4ª SERIE 1. KIDAY (IRA) 22"3 2. CALLE (ESP) 22"3 SEMIFINALES DE LANZAMIENTO DISCO 1. SZOSTAK (BEL) 47m16 2. RODRIGUEZ (ESP) 43m03 3. De la Gándara (ESP) 33m96 SEMIFINALES DE 800 MTS. 1ª SERIE 1. TOUSSAINT (FRA) 1'51"8 2. ESTEBAN (ESP) 1'53"2 2ª SERIE 1. ALLGONSIUS (BEL) 1'51"9 2. PEIRONNET (FRA) 1'52" ELIMINATORIAS DE SALTO DE LONGITUD 1. KADDOUR (FRA) 7m20 2. GIACOMELLO (ITA) 7m10 7. PRUNELL (ESP) 6m91 SEMIFINALES DE 200 METROS LISOS 1ª SERIE 1. OTTOLINA (ITA) 21"5 2. VERELLES (ITA) 21" 6. CALLE (ESP) 25"2 2ª SERIE 1. Giannastasio (ITA) 22" 2. PARISO (ESP) 22" segunda jornada. Jornada, que nos hizo vivir el atletismo con una intensidad que pocos podían concebir. La organización estuvo a gran altura y solo es de señalar que se tarde tanto en dar los resultados, finales. Hoy, habrá todas finales y la jornada dará comienzo a las diez y media de la noche. Jaime GONZALEZ CHAS RESULTADOS TECNICOS SEMIFINALES DE 400 M. VALLA 1ª SERIE 1. SADOSKI (FRA) 55"2 2. ARTIACH (ESP) 55"3 2ª SERIE 1. GEROMS (BEL) 53"5 2. GAYOSO (ESP) 54" ELIMINATORIAS 200 METROS 1ª SERIE 1. PARISO (ESP) 22"2 2. LAURENCON (FRA) 22"3

El Filipino Elorde, nombrado 'boxeador del mes' por la revista Ring Magazine

NUEVA YORK, 6. — El campeón mundial de boxeo de los pesos ligeros, Elorde, de Filipinas, ha sido nombrado "boxeador del mes" por la revista "Ring Magazine", la prestigiosa publicación norteamericana de boxeo. El motivo de la elección ha sido el reciente combate en que Elorde defendió victoriosamente, su título, frente a Kosak, en Tokio. —(Alfil)

En la siguiente hubo calidez y haciendo un grupo exclusivo los cinco primeros marcaron 1'51"9 el primero a 1'52"3 el cuarto que fué Kaban aquí se verá pasado mañana una final de pánico. En longitud, ausente Areta, Prue, no se clasificó por dos centímetros, por aunque le pedían siete metros, su primer salto fué de 6,91, pero el italiano Molini, fué sexto con 6,93 y desbarató al español. Y esto fué lo que dió de sí la



El vigués Salgado salvando la ría en una prueba de 3.000 metros.

segunda jornada. Jornada, que nos hizo vivir el atletismo con una intensidad que pocos podían concebir. La organización estuvo a gran altura y solo es de señalar que se tarde tanto en dar los resultados, finales. Hoy, habrá todas finales y la jornada dará comienzo a las diez y media de la noche. Jaime GONZALEZ CHAS RESULTADOS TECNICOS SEMIFINALES DE 400 M. VALLA 1ª SERIE 1. SADOSKI (FRA) 55"2 2. ARTIACH (ESP) 55"3 2ª SERIE 1. GEROMS (BEL) 53"5 2. GAYOSO (ESP) 54" ELIMINATORIAS 200 METROS 1ª SERIE 1. PARISO (ESP) 22"2 2. LAURENCON (FRA) 22"3

Matthews confirma su próxima retirada del futbol LONDRES, 7. — Stanley Matthews, el veterano jugador de futbol británico, ha confirmado hoy que se retira de la vida profesional activa al finalizar la temporada. —(Alfil)

Capital de la provincia

Hoy se celebrará el homenaje al artista Díaz Pardo

LA CORUÑA.— (De nuestra Delegación).

A las dos de la tarde de hoy, sábado, la Asociación Cultural Iberoamericana ofrecerá al notable pintor gallego, Isaac Díaz Pardo, una comida-homenaje, acto al que se unirán destacados artistas e intelectuales de toda la región.

Díaz Pardo está celebrando estos días una magnífica exposición en los salones de la Asociación de Artistas. Sobre su pintura hablará don Rafael Diez, que desempeña sus funciones docentes en la Universidad de Monterrey, Méjico, y que se encuentra actualmente de viaje por España.

Díaz Pardo está recibiendo numerosas felicitaciones ante este merecido homenaje que le ofrece la Asociación Cultural Iberoamericana.

EL BALLET GALLEGO ACTUARA EN BETANZOS

Según nuestras noticias, procedentes de la mejor fuente, el Ballet Gallego de La Coruña actuará en la vecina localidad de Betanzos en las próximas fiestas que comenzarán el día 14 del actual. Las gestiones se realizarán ayer entre el director y empresario, don José Manuel Rey de Viana, y el presidente de la Comisión de festejos don Adolfo Ucha.

ACADEMIA REGIONAL PREPARATORIA PARA INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES, A FUNCIONAR EN LA PLAZA DE LA CORUÑA

El curso comenzará el día 1º de Septiembre y el periodo de presentación de instancias se...

CORCUBION

Homenaje de despedida al teniente de la Guardia civil, Sr. Tomé

CORCUBION. (De nuestro corresponsal, R. Caamaño Benín). El pasado día 29 de julio, se reunió lo más relevante de esta lo-

alidad, para ofrecer un vino de honor en los amplios comedores del moderno motel "El Hórreo", al teniente de la Guardia Civil, don Enrique L. Tomé, al que acompañó toda la fuerza en activo de la villa con los Sres. comandantes de este puesto y el de Cécé.

Habló el alcalde don Ramón País Romero para resaltar la personalidad del Sr. Tomé, tanto en su vida particular como ciudadana y muy en especial sus grandes dotes como dirigente militar, cargo que ocupó con gran acierto y simpatía de todos sus subordinados, durante los cinco años que duró su misión en esta zona del Partido de Corcubión.

Dio las gracias el Sr. teniente, por esta despedida que se le ofrecía y con frases emocionadas dijo que, a pesar de no ser nativo de esta villa, se consideraba como un corcubionés más y que no olvidaría los buenos recuerdos y amistades que dejaba en estos contornos. Al final fue felicitado por el Sr. Alcalde y el Sr. Ayudante de Marina, sonando una prolongada salva de aplausos en medio de toda la concurrencia que asistió a este acto.

Nosotros le deseamos el mayor éxito en su cargo.

Ganó el primer premio de la Batalla de Flores, la carroza de la Caja de Ahorros

VIGO, 7.— Ayer a las siete y media de la tarde se celebró en las calles Policarpo Sanz y García Barbón, desde la plaza del Capitán Carrero hasta el espacio ante Santiago de Vigo, la ya tradicional Batalla de Flores. Desfilaron trece carrozas, entre las que habían cuatro orensanas, que aspiraban a un premio concedido especialmente para ellas, y que obtuvo la titulada "Caravana egipcia". El primer premio le fue concedido por unanimidad a la carroza presentada por la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, titulada "Canción India", y el segundo, por mayoría, a "Cosmos", presentada por el Liceo de Bouzas. Se calcula que cerca de cien mil personas presenciaron el popular espectáculo que, una vez más, resultó muy brillante.

He aquí la relación completa de premios otorgados: 1.º "Canción India", de la Caja de Ahorros (25.000 pts). 2.º "Cosmos", del Liceo de Bouzas (15.000 pts). 3.º "A nosa riqueza", del Circulo Mercantil (5.000 pts). 4.º "Icaro", del Aero Club. 5.º "Olimpiada", de Montañeros Celtas. 6.º "Marlin", de la Cultural de Riomao. Premio especial para las carrozas orensanas: 1.º "Caravana egipcia". ESCALA DEL «ANTILLES», «GENERAL LECLERC», «MONTE UDALA» Y «ARAGON»

VIGO, 7.— Mañana coincidirán en puerto los siguientes trasatlánticos:

«ANTILLES». — Para las ocho horas de mañana tiene prevista su llegada a nuestro puerto, el trasatlántico francés «Antilles», que vendrá de El Havre y Southampton, para embarcar 70 pasajeros, carga y cuatro automóviles, con destino Puerto Rico, Venezuela y escalas, para donde seguirá viaje a las once.

«GENERAL LECLERC». — Con pasajeros en tránsito, de Dakar a Burdeos, llegará a primera hora de mañana Por la tarde seguirá viaje a su fin de ruta.

«MONTE UDALA». — De regreso de Sudamérica debe llegar en las primeras horas de mañana el trasatlántico español «Monte Udala» con 276 pasajeros, carga y correo. Seguirá viaje con destino Glasgow.

«ARAGON». — Con numeroso pasaje y automóviles, se espera sobre el mediodía de mañana, el trasatlántico inglés «Aragón», que procede de Londres y Boulogne. Aquí embarcará unos 60 pasajeros, carga y correo con destino Brasil-Plata para donde seguirá viaje por la tarde.

Los Emnos, Sres. Cardenales-Arzoobispos de Santiago y Toledo y los Excmos. Sres. Obispos de Oviedo y Pamplona, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Santiago, 7 de Agosto de 1964.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo Concesión de créditos para acondicionamiento de alojamientos en la Ruta de SANTIAGO

Por su interés extraordinario y para su mayor difusión se publica el texto íntegro de la Orden de 10 de julio de 1964 sobre concesión de créditos para el acondicionamiento de alojamiento en la Ruta de Santiago, del Ministerio de Hacienda.

El Ministerio de Información y Turismo, en su función de descubrir nuevas rutas turísticas en nuestro país, ha considerado que será muy conveniente, ante la proximidad del año 1965 como Año Jacobeo, revalorizar la Ruta o Camino de Santiago, que en años anteriores dió un alto porcentaje de turistas, en su condición de peregrinos. Al estudiar este proyecto se pone de manifiesto la falta de alojamientos en la casi totalidad de la ruta, a pesar de la creación de hotel de los Reyes Católicos y el gran proyecto del hotel de San Marcos en León. Que son pruebas del interés que el Camino de Santiago representa desde el punto de vista turístico.

Con el fin de estimular a la iniciativa privada, se considera muy interesante habilitar 2.000 alojamientos o habitaciones que pudieran ofrecer sus servicios de una forma adecuada a 4.000 visitantes. Estos alojamientos estarían distribuidos a través de las nueve provincias que el camino recorre desde la frontera francesa hasta Santiago de Compostela. Dichos créditos se concederán fundamentalmente para alojamientos e instalar en ciudades o pueblos en los que las actuales instalaciones hoteleras no se estiman suficientes.

Este Ministerio ha tenido a bien establecer, con carácter extraordinario, una línea global de crédito, por importe de 40 millones de pesetas para financiar el acondicionamiento de 2.000 alojamientos en la Ruta de Santiago. Dichos alojamientos deberán estar en casas particulares, excepto en aquellos casos excepcionales en que el Ministerio de Información y Turismo estime oportuno que deban ser beneficiarios de estos créditos alojamientos profesionales. Las condiciones de las operaciones serán las siguientes:

- 1.ª La cuantía de estos préstamos será de 20.000 pesetas, como máximo, por habitación, incluidos servicios, que se acondicionan. 2.ª Estos préstamos se instrumentarán a través de las Cajas de Ahorro situadas en las provincias del recorrido o cualquier otra Entidad de crédito que se estime idónea a este fin. 3.ª El interés que devengarán estos préstamos será, del 5,25 por 100 anual sobre el saldo dispuesto del mismo, quedando a favor de la Entidad instrumentadora el 1 por 100 sobre dicho saldo en concepto de comisión y en compensación por las pérdidas por falencias, que correrán a su cargo. 4.ª El plazo máximo de reintegro de la suma prestada será de cinco años. 5.ª Las sumas prestadas y sus intereses se asegurarán con las garantías habituales, incluidas las personales de las Entidades colaboradoras en estas operaciones. 6.ª Los beneficiarios de estos créditos y el importe de cada uno de ellos serán determinados por el Ministerio de Información y Turismo en cada provincia mediante comunicación que dirimirán a la Entidad de crédito instrumentadora correspondiente, la cual procederá a hacer la operación, excepto cuando estime que no es factible por razón de falta de garantías. Dichas Entidades instrumentadoras comunicarán periódicamente al Banco Hipotecario de España los créditos que hayan resultado favorablemente y su importe, y también periódicamente solicitarán de dicho Banco los fondos que necesitan para hacer frente a las entregas correspondientes. Cuando se produzcan reintegros, harán entrega inmediata de los mismos al Banco Hipotecario de España. 7.ª Se autoriza al Instituto de Crédito a Medio y Largo plazo para resolver todas las incidencias que se presenten en la aplicación de esta operación global de crédito. 8.ª Se concede una autorización especial al Banco Hipotecario de España, hasta un máximo de 40 millones de pesetas para atención de los créditos a que se refieren las presentes normas. Lo que digo a V. E. para su conocimiento y efectos. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 10 de julio de 1964. NAVARRO. Excmo. Sr. Presidente del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo. (B. O. del E. 23-7-64.)

GERONA, 7.— (Atil). Resultados de la última jornada de los Juegos de la F.I.S.E.C. (Federación de Estudiantes Católicos), que concluyen hoy en esta capital:

- Atletismo: 110 metros vallas, final. 1.— Iwenowski (GB) 1'45 (nuevo record de la FISEC) 2.— Cardá (España), 1'43. 3.— Van Hoorne (Bélgica) 1'49. 4.— Pasagne, (Francia), 1'51. 5.— Celaya, (España), 1'54. 400 metros lisos, final. 1.— Bondia, (España) 50" 9/10. 2.— Will (GB) 51.1. 3.— Martín, (España), 51.9. 4.— Brien (Irlanda), 52.7. Lanzamiento de martillo, final. 1.— Olazola, (España), 47'35 m. 2.— Fíbla, (España), 43.13. 3.— Deforges, (Francia), 39.18. 100 metros lisos, final. 1.— Talens, (España), 10.9. 2.— Delcourt, (Francia), 11.1. 3.— Magariños, (España), 11.2. 800 metros lisos, final. 1.— Murphy, (Irlanda), 1'52" 4/10. (record del FISEC). 2.— Mascheller, (Bélgica), 1.56. 3.— Barrios, (España), 1.57.3. 6.— Vela, (España), 1.48.4. Triple salto: final. 1.— Santos, (España), 13.25, m.

TERMINARON LOS JUEGOS DE LA FISEC ESPANA VENCIO POR NACIONES

Por naciones, España ganó a Irlanda por 63, 62. España, 0 - Portugal, 3 (35, 33-5, 0-15). Clasificación final: 1.— Bélgica, 4 puntos. 2.— Portugal, 2. 3.— España, 0. En estos juegos de la FISEC los países participantes han obtenido las siguientes medallas: España, Oro, 47. Plata, 6. Bronce, 17. Total, 70. Francia, 4. 20. 8. total 32. Bélgica, 10. 5. 17. total 32. Portugal, 1. 24. 2. total 27. Inglaterra, 1. 1. 1. total 3.

GERONA, 7.— (Atil). Resultados de la última jornada de los Juegos de la F.I.S.E.C. (Federación de Estudiantes Católicos), que concluyen hoy en esta capital:

- Atletismo: 110 metros vallas, final. 1.— Iwenowski (GB) 1'45 (nuevo record de la FISEC) 2.— Cardá (España), 1'43. 3.— Van Hoorne (Bélgica) 1'49. 4.— Pasagne, (Francia), 1'51. 5.— Celaya, (España), 1'54. 400 metros lisos, final. 1.— Bondia, (España) 50" 9/10. 2.— Will (GB) 51.1. 3.— Martín, (España), 51.9. 4.— Brien (Irlanda), 52.7. Lanzamiento de martillo, final. 1.— Olazola, (España), 47'35 m. 2.— Fíbla, (España), 43.13. 3.— Deforges, (Francia), 39.18. 100 metros lisos, final. 1.— Talens, (España), 10.9. 2.— Delcourt, (Francia), 11.1. 3.— Magariños, (España), 11.2. 800 metros lisos, final. 1.— Murphy, (Irlanda), 1'52" 4/10. (record del FISEC). 2.— Mascheller, (Bélgica), 1.56. 3.— Barrios, (España), 1.57.3. 6.— Vela, (España), 1.48.4. Triple salto: final. 1.— Santos, (España), 13.25, m.

PONTEVEDRA Vísperas de las fiestas de la Peregrina

PONTEVEDRA, 7.— (De nuestra Delegación). — Mañana, se celebrarán en esta capital las tradicionales vísperas de las fiestas patronales de la Peregrina dando comienzo a las doce con el disparo de profusión de fuego de palenque y volter de campanas de los templos de la ciudad. A quita hora será conducida al Santuario, la carroza de la imagen y recorrerá las calles y plazas, las comparsas de gigantes y cabezudos, con bandas de Música y grupos de gaiteros. Por la noche, serán inauguradas las iluminaciones que fueron instaladas en las principales calles y plazas y que lucirán durante los días que duren los festejos. A las once, habrá la tradicional verbena inaugural, en las plazas del Generalísimo y Curros Enríquez y a medianoche, será quemada la primera sesión de fuego de artificio.

Con motivo de estos festejos y favorecida por la bonanza del tiempo, ya afluencia a de forasteros la ciudad es verdaderamente extraordinaria, siendo asimismo numerosísimos los extranjeros de distintas nacionalidades que nos visitan. Independientemente, de las solemnidades religiosas propias de las fiestas, el ambiente es mudado ante los próximos festejos taurinos, rebasando todos los cálculos posibles lo que hace prever, una afluencia como no se recuerda.

El cuidado y la vigilancia deben extremarse en almacenes, talleres...

Segundo. — Los organizadores de fiestas y espectáculos deberán prescindir de cuanto pueda provocar siniestros y extremarán la vigilancia de puestos, casetas y merenderos...

Tercero. — Se recuerda la prohibición de verificar quemas de montes con fines agrícolas, sin la debida autorización...

Cuarto. — Por último exhortamos a los padres, sacerdotes y maestros que instruyan a los niños en el peligro de juegos peligrosos que puedan causar incendios. La Alcaldía agradece la colaboración de los vecinos y el que no sea necesaria la aplicación de sanciones.

Dos ministros persas, heridos en accidente de automóvil

TEHERAN, 7.— El primer ministro persa, Ali Mansur, el ministro de Hacienda, Amiabbas Hoveida y un miembro de la familia del primer ministro, han resultado heridos en un accidente de automóvil ocurrido ayer en las inmediaciones de Babolsar, cerca del Mar Caspio. Un portavoz ha manifestado que las heridas de los tres eran leves y que el primer ministro abandonará el hospital en breve. —(Efe)

LABORATORIO DEL Dr. DAPORTA GONZALEZ ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE Rúa del Villar, 66 TEL. 100 SANTIAGO DE COMPOSTELA

LA FAMILIA DEL SEÑOR Don Jesús Rodríguez Gómez QUE FALLECIO EL DIA 5 DEL ACTUAL Q. E. P. D. DA las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y conducción del finado, haciendo extensivo su agradecimiento a quienes por otros medios les testimoniaron su concurrencia. Santiago, 8 de agosto de 1964

D. ALFONSO VARELA PEREZ QUE FALLECIO EN SU CASA DE EL ENTREGO (ASTURIAS) EL DIA 4 DE AGOSTO DE 1964, DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA D. E. P. Su esposa, doña Blanca-Elvira Ordiz Alvarez; hija, Blanca-Nieves; padres, don José María Varela García (Maestro Nacional de Castroleite-El Pino) y doña Matilde Pérez Camicoba; hermanos, don José, doña María del Carmen, Sor María Caridad, Sor Placeres de San José, doña María de las Mercedes, Sor María Paz, don Ramón y don Manuel (sacerdote); hermanas políticas, doña Dolores Fernández, D. José Andión, don Antonio Rosón, doña María Luisa Barreiro y doña Celestina Ordiz; padres políticos, abuela, tios, sobrinos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades se dignen encomendar su alma a Dios y la asistencia a las Misas Gregorianas que se celebrarán en la Iglesia Conventual de San Pelayo, de esta ciudad, a partir del día 12 del actual, a las OCHO horas, por lo que le quedarán eternamente agradecidos. Santiago, 7 de Agosto de 1964.

Plaza de Toros de PONTEVEDRA GRAN FERIA TAURINA DE GALICIA (Del 9 al 18 de agosto) Cinco sensacionales acontecimientos! Día 9.— Novillada de MARIN MARCOS EL PIREO, «EL INCLUSERO», RAUL SANCHEZ DIA 11 Seis toros de MOLERO HERMANOS MANOLO VAZQUEZ - EL VITI - JAIME OSTOS DIA 18 Seis toros de PAREJA OBREGON ANTONIO BIENVENIDA - CARLOS CORBACHO EL CORDOBES DIAS 15 Y 16 En primera edición y en edición especial, respectivamente UNA OPORTUNIDAD La apasionante prueba entre "maletillas" de toda España; que apasiona a España entera. Todas las corridas empezarán a las cinco y media de la tarde Nota importante: A partir del día 3 de Agosto, y hasta el día siete, queda abierto un abono para la adquisición de lotes completos de localidades para las corridas de los días 9, 11 y 18, con lo que, naturalmente, quienes lo adquieran tendrán la ventaja de poder obtener los sitios más preferentes. Pasado el señalado plazo, se expenderán, sueltas, las localidades sobrantes en el bar Savoy, de Pontevedra y en la Central de Espectáculos de Vigo.



RINCON AMENO

REMEDIO SIN EFICACIA

Daba Francisco I un banquete para celebrar una de sus victorias...

Déle Su Majestad un susto. Ya lo he pensado, pero no se asusta. Es bayardo.

CRUELDAD MENTAL

Matrimonio de una famosa estrella del cine con un no menos notable actor...

¿A los pocos minutos de casarse? ¿Qué ha podido ocurrirle?...

Algo que no puedo tolerar. Ese hombre ha firmado en el registro poniendo su nombre antes que el mío...

CAPITAL Y TRABAJO

En el transcurso de una discusión, un amigo acusó al famoso cómico Danny Kaye de ignorar la diferencia que hay entre capital y trabajo.

—Eso no es cierto —dijo Kaye—, y te lo voy a demostrar con un ejemplo práctico...

—Sea, ¿y el trabajo? —El trabajo es el que va a costar que te los devuelva.

NOTICIAS

con ESTRAMBOTE

EN BARRAS



LONDRES.— Desde ahora en adelante, las amas de casa inglesas podrán comprar los huevos casi como compran las salchichas...

Todo a punto, a la medida... Ganar tiempo, más aprisa, porque el tiempo ya nos sista tiempo en esta corta vida...

Ahora está esa maravilla del producto socorrido gallináceo, en embudido, para fritos o tortilla? Como sea, va sencillamente a manos de clientes con virtudes pertinentes...

Sorprendente los servicios nuevos —¿frescos?— por medida de centímetros, medida tal «frescura» en embudidos. Sean, sí, muy bien venidos. Mas, sin ser un menosprecio, sino por el mucho aprecio que es ponerlo en primer plano...

Don Ripio

Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo Comisaría del Arsenal

Aviso de licitación sumaria

A las once horas del próximo día 13 del mes actual, se celebrará en la Comisaría del Arsenal de este Departamento Marítimo...

- 1º LOTE.— Gremio de Ferrería 27.562.60 Ptas.
2º LOTE.— Gremio de Construcción 798 Ptas.
3º LOTE.— Gremio Maderero 65.808.00 Ptas.

Los presupuestos pitegos de condiciones, etc., se encuentran en el Negociado de Adquisiciones (Sección A.) de esta Comisaría...

Arsenal El Ferrol del Caudillo, 6 de agosto de 1964.

El Capitán de Intendencia Secretario José R. Romero Iglesias

Anúnciese en

LA NOCHE

LA BOLSA

MADRID

Puede considerarse la sesión final de semana, de escasa actividad operatoria, si bien predominó en ella el equilibrio...

BARCELONA

Jornada de poca animación. Más flojedad, menos negocio se registró en los corcos, debido a la desgana entre los concurrentes...

BILBAO

Cierra la semana en la Bolsa de Bilbao con una jornada carente de todo interés, apreciándose abstención de compradores...

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA - MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Metalúrgicas, Alimentación, Inmobiliaria, and Mineras, listing various companies and their stock prices.

«No debe quedar descartada la posibilidad de una entrevista FRANCO - DE GAULLE RUEDA DE PRENSA CON EL CONDE DE MOTRICO, EN T.V.F.»

MADRID.— (De nuestra Delegación).— Nuestro Embajador en la capital francesa don José María Arelliza ha sido llamado a la rueda de prensa que semanalmente presenta TVE.

Precisamente sus declaraciones han revestido cierta importancia en el ámbito hispano-francés. Hasta el extremo de que todos los diarios de la mañana en nuestra capital se han hecho eco de ella...

A continuación el Sr. Arelliza

hizo un análisis de los procesos que llevaron al mundo a alinearse en dos bloques...

Llegó un poco más tarde el turno a la cuestión. Muchas veces trabada del jefe Paris-Madrid, a lo cual objetó el Embajador español que no se puede calificar de eje a un acercamiento motivado por razones de tipo político...

Al tratarse de la postura que adopte España frente a la Asociación de Libre Comercio de Hispanoamérica...

El columnista norteamericano, Jim Bishop, en Madrid

MADRID, 7.— Se encuentra en esta capital, a donde llegó esta mañana, procedente de Nueva York, el conocido columnista norteamericano Jim Bishop...

Antonio Barrios vuelve al Atlético de Bilbao, con ilusión y entusiasmo

Una de las causas de su marcha del Sevilla fué Maguregui

BILBAO, 7.— El entrenador del Atlético de Bilbao, Antonio Barrios, que vuelve al Club de San Mamés...

«Te refieres a la afirmación de Herrera de que el Atlético es un «bombón» para el entrenador? «Herrera tiene siempre a mano disco, rayados El «bombón» lo tuvo él en su mano en 1962...

CAPITULO DE SUCESOS

Un muerto y un herido grave, por explosión de una bomba abandonada, en Lora del Río

SEVILLA, 7.— En Lora del Río han resultado gravísimamente heridos los jóvenes Juan Antonio Medrano López de 23 años y Antonio Suárez Montero, de 14 años...

DOS AHOGADOS

CORDOBA, 7.— En Palma del Río el joven Francisco Hinojosa, de 18 años, pereció ahogado cuando se bañaba en el Guadalquivir.

En Pozoblanco el niño de nueve años Segundo Cardador Muñoz jugaba con otros chicos en la estación de gasolina...

VARIOS MILLONES DE PERDIDAS EN EL INCENDIO DE UNA FABRICA

VALENCIA, 7.— Un incendio ha ocasionado pérdidas valoradas en varios millones de pesetas, en la fábrica «Plexi-S.A.»...

La fácil combustión de las materias que se emplean en esta clase de industria hizo que el fuego se propagase con facilidad...

UN MUERTO Y UN HERIDO, AL DESPENARSE UN CAMION

MIERES, 7.— Un camión se ha despenado por un terraplén de tres metros de altura cerca de Senriella...

SE TEME POR LA VIDA DE UN PASTOR DE 74 AÑOS

HUETOR TAJAR (Granada) 7.— La violenta tormenta que descargó sobre este término hace ahora temer por la vida del pastor Emilio Ramirez

FALLECIO POR INTOXICACION AL COMER ESPARRAGOS

SAN SEBASTIAN, 7.— Ha fallecido en esta ciudad Fermín Pellejero Aguirre, de 25 años de edad...

INCENDIO FORESTAL EN LEON

LEON, 7.— En los montes de Molinaseca se produjo un incendio que desde los primeros momentos tomó grandes proporciones...

INCENDIO EN EL ESTUDIO Nº1 DE LA TVE

MADRID, 7.— En el estudio número uno del Centro de Producción de programas de T. V. E., en Prado del Rey, se declaró esta tarde un conato de incendio...

Luque, de 74 años ya que, hasta ahora, los trabajos de búsqueda han resultado infructuosos.

Tampoco han sido halladas unas treinta ovejas que guardaba dicho pastor cuando le sorprendió la tormenta...

APARATOSA TORMENTA EN ONTENIENTE

ONTENIENTE, 7.— Jamás se ha conocido una tormenta tan aparatosa como la que ha descargado esta tarde sobre este término municipal...

ANCIANA ATROPELLADA Y MUERTA POR UN TURISMO EN PUENTEAREAS

PUENTEAREAS.— (De nuestro corresponsal, R. Otero).— El pasado día 5, cuando, sobre el mediodía, transitaba por el cruce de las calles de Calvo Sotelo y Gabino Bugallal...

UN MUERTO Y UN HERIDO, AL DESPENARSE UN CAMION

MIERES, 7.— Un camión se ha despenado por un terraplén de tres metros de altura cerca de Senriella...

FALLECIO POR INTOXICACION AL COMER ESPARRAGOS

SAN SEBASTIAN, 7.— Ha fallecido en esta ciudad Fermín Pellejero Aguirre, de 25 años de edad...

INCENDIO FORESTAL EN LEON

LEON, 7.— En los montes de Molinaseca se produjo un incendio que desde los primeros momentos tomó grandes proporciones...

INCENDIO EN EL ESTUDIO Nº1 DE LA TVE

MADRID, 7.— En el estudio número uno del Centro de Producción de programas de T. V. E., en Prado del Rey, se declaró esta tarde un conato de incendio...

ALMANAQUE SANTORAL

Sábado, 8 de Agosto

Santos: Ciríaco, de; Largo, Emarragado, Marino, Eleuterio, Leandros, Hosmiedas, mra; Emiliano, Mirón, obs; Severo, pb; ct.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 828.

PROGRAMA DE LA TV

un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

SABADO, 8 DE AGOSTO

- SOBREMESA 2.15 Avance de Telediario. 2.17 Primera página. 2.30 Viaje por España, de Torrelblanca. 3.00 Telediario. 3.20 Teletécnica internacional. 3.30 Fin de semana. Excursionismo, pesca, caza, etcétera. 3.40 Discorama: Lorenzo Valverde. 4.00 Fin de programa. TARDE 4.01 Dibujos animados. 4.10 Sesión de tarde. INFANTIL 6.00 Nuestro amigo el libro: Una página de Davina Copperfield. 6.30 Cine cómico. 6.45 Sólo para menores, por don José Gabriel Zaragüeta. NOCHE 7.00 Avance de telediario. 7.02 Visado para el futuro. 7.30 Aventuras de Pablito. Telefilm seriado. 8.00 El barquito de papel: «Las intocables». 8.40 Baraja musical. 8.55 Mundo ligero. 9.00 30ª a la sombra: «Papá gasta una bromita». 9.30 Telediario. 9.50 El tiempo. 9.55 Marcando el compás. 10.00 Ayer noticias, hoy dinero. 10.30 Gran Parada. 12.30 Telediario. 12.50 El programa de mañana. 12.55 Medianoche. 1.00 Cierre.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 and letters.

HORIZONTALES

- 1.— Transportar. 2.— En el cielo.— Hebra. 3.— Ramito.— Flor heraldica. 4.— Sobrepeso.— Pronombre personal. 5.— Golpean. 6.— (al rev.) Ajase. 7.— Reptil de la hermanita pequeña.— Planta. 8.— Anuda.— (al rev.) Poéticamente; diosa. 9.— En la ventana.— Cerquillo. 10.— En femenino; irregulares.

VERTICALES

- 1.— Acabara. 2.— Aventurarse.— Cierto tejió. 3.— Innata.— Manoseo. 4.— Que.— (al rev.) Símbolo químico. 5.— Antigua moneda japonesa redondular.— Población de Italia. 6.— Hortaliza.— (al rev.) Asesin. 7.— Plagia.— Instrumento músico. 8.— Dan muestras de enfado. SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.— Mercedes. 2.— Ose.— Sopa.— 3.— Noca.— 4.— Usala.— Ca. 5.— Desear. 6.— énojos. 7.— Ni.— Amás. 8.— Tes.— Aire 9.— Otón.— Raj. 10.— Solicito. VERTICALES: 1.— Monumentos. 2.— Esos.— Nieto. 3.— Becas. 4.— Sol. 4.— Aleja.— Ni. 5.— Es.— Asóma. 6.— Don.— casaf. 7.— Epoca.— Ira. 8.— Sacárselo.

Nota de la Alcaldía, sobre el suministro de agua

Según nos comunica la Compañía Fenosa, suministradora del servicio eléctrico, el día 30 del pasado mes de julio, por descuido de un propietario que hacía una tala en el monte Pedroso, cayó un pilar sobre la línea de alta que alimenta la estación de Televisión...

Agenda del día

REGISTRO CIVIL SEIS DE AGOSTO

Nacimientos: Ramón Fernando López y Couso; Gabino Antonio Cobas y González; Francisco José Paiz y Pérez; María Elena Pereira y Suárez; Jorge Vázquez y Pérez; Gonzalo Alonso y Otero; Eduardo Becerra y Bello; José Manuel Caamaño y Piñero; José Manuel García y Sánchez y María del Carmen Gesto y Ferreiro.

ACUDA ESTA NOCHE A LAS ONCE A LAS PALMERAS, EN CUYO RECINTO TENDRA LUGAR UN ANIMADO BAILE A CARGO DE LA RENOMBRADA ORQUESTA

«GRAN CASINO» DE PONTEVEDRA

HERMANDADES DEL TRABAJO



En la mañana de ayer visitó Santiago de Compostela este grupo de Stas. de Madrid, pertenecientes a las «Hermandades del Trabajo». En las claustros de la Catedral, posan ante la cámara de Santiso

HORAS DE COMPOSTELA

El Instituto Regional de Enfermedades Cardio - Vasculares

Al ritmo de las gestiones, más de una vez hemos tratado nosotros de inquirir noticias sobre el Instituto Regional de Enfermedades Cardio-Vasculares, que desde hace algún tiempo se proyectaba establecer en Santiago. Pero el periodista hubo de esperar el prudente compás de espera, que las circunstancias aconsejaban.

Choques por carambola

Poco después de las diez de la mañana de ayer, en la Avenida de Rosalía Castro, se produjo un choque múltiple... por carambola. Descendía un camión con mercancía, que se dirigía a Pontevedra.

JOSE REY F. ALVITE

BUTANO

Solite servicios en SERVICIAS

Dr. Teijeiro, 22. - Teléf. 2332

VIDA RELIGIOSA

PEREGRINACION DE LA OJE.

Cerca de un centenar de muchachos de la Organización Juvenil Española procedentes de Pontevedra, han efectuado una peregrinación al Sepulcro del Glorioso Apóstol Santiago.

Los pequeños peregrinos oyeron misa en la Catedral, después de lo cual dieron el abrazo a la imagen pétrea del Santo Patrón de España.

EL ALCALDE PORTARA EL ESTANDARTE EN LA PROCESION DE LAS FIESTAS DE SAR

Aceptó la invitación para portar el estandarte en el Rosario de Santa María la Mayor y Real de Sar, que saldrá el próximo día 15, a las once de la mañana, de la iglesia de la Compañía de María (Enseñanza), el Alcalde de la ciudad, don Francisco López Carballo.

ADORACION NOCTURNA En la Capilla de las Animas celebrará hoy su vigilia mensual el turno «Santa Teresa de Jesús»

CONVICTORIUM Un grupo numeroso de presbíteros ordenados recientemente en Santiago y en Pontevedra por los Obispos doctores Romero de Leina, Guerra Campos y Nivola Fuente, entrarán en Convictorium en el Seminario de esta ciudad en los primeros días del mes de septiembre.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: (El agente del diablo).— I. C. METROPOL: «Marcha o muerte».— 3 Mayores de 18 años. SALON: NO HAY FUNCIONES. CAPITOL: «Suspense».— 3 R. Mayores de 18 años, con reparos. YAGO: «Una mujer en la niebla».— 3 R. Mayores de 18 años, con reparos. AVENIDA: «El maquinista de la General».— 1. Todos, incluso niños.

El Dr. Legaz Lacambra, en Santiago

Ayer por la tarde llegó a Santiago procedente de Vigo, acompañado de su distinguida esposa, el Subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, don Luis Legaz Lacambra.

Los señores de Legaz fueron recibidos por el Rector de la Universidad compostelana, doctor don Angel Jorge Echeverri y señora.

El Subsecretario de Educación Nacional permanecerá todo el día de hoy en Compostela. Efectuará una visita al edificio central de la Universidad, donde, como es sabido, van a realizarse importantes obras de reforma. Es muy probable que el señor Legaz Lacambra visite otros centros docentes compostelanos.

Desde ayer se encuentra en Santiago el Director General de Enseñanza Laboral, señor Alejandro, quien durante su viaje por Galicia procede a visitar los centros dependientes de dicha Dirección General.

Hoy a mediodía, acompañado del Alcalde don Francisco Luis Sánchez Carballo, se trasladará a la zona de Monte de Conjo para visitar las obras del edificio que allí se construye para la Escuela de Maestría Industrial, centro del que nuestra primera autoridad es director.

La construcción del nuevo edificio, con arreglo a un magnífico proyecto, está muy adelantada.



Grupo de productores de la Casa Pirrelli de Villanueva y Geltrú. (Barcelona), en visita turística a Santiago. (Foto SANTISO).

Próxima inauguración del Grupo Escolar de San Vicente de Paul

Está próximo a ser inaugurado el Grupo Escolar construido en Casas Nuevas a expensas de los fondos del Consejo Particular de las Conferencias de San Vicente de Paul y con una importante subvención del Ministerio de Educación Nacional, además de donativos particulares hechos para ese noble fin.

Se trata de una edificación de original estilo y perfilada de acuerdo con las exigencias de la moderna enseñanza.

Según nuestras noticias, las obras han importado más de trescientas mil pesetas. Un capítulo de unas sesenta mil pesetas es lo que resta por abonar al contratista que las ha ejecutado, así como por el concepto de adquisición de algún material.

Para ver de cumplir en plazo breve con ese capítulo que adeudan, se ha reunido el Consejo de las Conferencias de San Vicente de Paul, acordándose solicitar de la generosidad de los santiagueses su colaboración en esa última fase de la importante obra social conseguida. Una distinguida personalidad que asistió a la reunión ha iniciado la posible suscripción con un donativo de quince mil pesetas.

Terminadas prácticamente las obras y próxima la inauguración del referido Grupo Escolar, el Consejo de las Conferencias de San Vicente de Paul ha anunciado ya la convocatoria para la inscripción de matrícula de alumnos, correspondiente al próximo curso escolar 1964-65. La solicitud de admisión deberá ser presentada en el local de la Escuela.

Annuncese en LA NOCHE

SOCIEDAD

Enlace Romero Ferrin-Gil Valiño

En la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de Fátima se ha celebrado la boda de la señorita María del Carmen Gil Valiño, con don José Antonio Romero Ferrin.

Fueron padrinos por la cuñada de la novia doña Manuela Ortigueira Cid y don Alfredo Romero Vázquez, padre del novio.

Por parte del novio firmaron como testigos, don Antonio Vigo Barreiro, con Benigno Amor Rodríguez, don Angel Villar Blanco, don Manuel Nuñez Talbo, Rafael Bollaño Abuin, Antonio Gómez Vilaso, Alfonso Otero, y sus hermanos Alfredo y Jesús Romero Ferrin.

Por parte de la novia Jaime Varela López, Manuel Gil Otero, Manuel Gil Valiño, Jesús Gil Valiño y Urbano Gil Valiño.

Representó la ley don Gerardo Sánchez Brunete y Castro, Abogado.



Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo

Comisaría del Arsenal

Aviso de licitación sumaria

A las once horas del próximo día 12 del mes actual, se celebrará en la Comisaría del Arsenal de este Departamento Marítimo, acto de LIMITACION SUMARIA a fin de adjudicar el suministro de materiales con destino a la Obra núm. 779/04.— COMANDANCIA GENERAL ARSENAL.— Obras en las oficinas de la Comandancia General y Comisaría. Levantar varios trozos de tejado, etc., cuyos materiales, se comprenden en TRES LOTES, según se detalla a continuación:

- 1º LOTE.— Grieco construcción 22.119,00 Ptas. 2º LOTE.— Gremio Ferretería 10.048,35 Ptas. 3º LOTE.— Gremio Macerero 41.370,00 Ptas.

Los presupuestos, pliegos de condiciones, etc., se encuentran de manifiesto en el Negociado de Acopios (Sección A) de esta Comisaría, en horas de oficina. Arsenal El Ferrol del Caudillo 6 de agosto de 1964.

El Capitán de Intendencia Secretario José R. Romero Iglesias

NECROLOGIA

FALLECIMIENTO DE DON ALFONSO VARELA PEREZ

El pasado día 4 del presente mes, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, entregó su alma a Dios el señor don Alfonso Varela Pérez.

La noticia ha causado mucho sentimiento en esta ciudad, donde residen familiares del finado. En sufragio de su alma se

anuncian misas gregorianas en la iglesia conventual de San Pelayo, que las amistades de don Alfonso Pérez aprovecharán para rendirle piadoso recuerdo. Descansen en paz y reciban su esposa doña Blanca Elvira Ordiz Alvarez, hija, padres hermanos y demás parientes el testimonio de nuestra condolencia.

CAPITOL La pantalla de los éxitos

HOY — GRAN ESTRENO — HOY ¡Una película de intensa emoción! ¡Una historia vibrante, dinámica y de hondo dramatismo!

DEBORAH KERR MICHAEL RADGRAVE MEGS JENKINS PAMELA FRANKLIN MARTIN STEPHENS Director: JACK CLAYTON CINEMASCOPE ¡SUSPENSE! Autorizada mayores 18 años

Cartelera

Table with columns for PRINCIPAL, CAPITOL, METROPOL, YAGO, SALON TEATRO, AVENIDA. Each entry includes showtimes and descriptions of films like 'El Agente del Diablo', 'Una mujer en la niebla', 'Marcha o muerte', 'Una mujer en la niebla', 'El Maquinista de la General', 'No hay funciones'.

# COMPOSTELA, 65: Año Santo de la Unidad

## PADRÓN, CON LOS LUGARES DE APARICION DEL APOSTOL, RUTA JACOBEEA Y ESCENARIO DE SUS MEJORES TRADICIONES



Bajo el Altar Mayor de la iglesia parroquial de Santiago de Padrón está esta vieja piedra. La tradición cuenta que en ella amarraron la barca, símbolo del escudo de Padrón, los discípulos que trajeron a Galicia el cuerpo de Santiago Apóstol, y también dice que sobre el hueco que hay en su parte posterior descansó el cuerpo de Sant Yago.

«Quen vai a Santiago e non vai a Padrón ou fai romería ou non». El peregrino a Compostela no termina su peregrinación hasta llegar a una zona del antiguo Bosque Libreón en donde el eremita San Fiz de Solovio anunció la aparición de una estrella, a la que encontró este significado: «Alguna cosa grande había escondida en aquel lugar. Teodomiro Obispo de Iria, ordenó dar los primeros pasos para el descubrimiento de los restos del Apóstol. El «Libro de los Cambadores», dice, en idioma gallego llegaron a donde está la Santa Caba y entraron dentro y vieron que estaba labrada y con dos arcos y un monumento debajo de un altar pequeños. Por eso el auténtico peregrinaje, no ha de concluir hasta encontrar, saliendo de la Puerta Fajera —una de las siete que hubo en tiempos Compostela— hasta pisar la Esclavitud, Iria Flavia y recorrer todo el Municipio de Padrón. El escritor, el peregrino, el cronista del «Camino de Santiago», ha de rendir tributo al Apóstol, precisamente en la comarca padronesa, y así, desde que se iniciaron las peregrinaciones, en el siglo IX. Así desde que el clérigo Aymeri Picaut —primer escritor viajero a España, primer eslabón de una cadena de extranjereros que interesan su literatura por nuestro país— inició los relatos de un camino que no era fácil de recorrer, en el que el peregrino no encuentra las comodidades que hoy le salen al paso. El recorrió el camino de Santiago, siguiendo la Vía Láctea, a la que hoy se acerca ya el peregrino moderno sin tiempo que perder, que cumple su misión su promesa o su deseo rindiendo viaje a Labacolla, el lugar en que está situado el Aeropuerto y que, hace unos siglos, era punto de reunión de peregrinos que empezaban a adentrarse en Santiago de Compostela.

Es necesario llegar hasta el mirador de «Vista Alegre» —en donde el verdor gallego se hace variado— para adivinar —frontera de La Coruña y Pontevedra; Puntecures— el mar que allí existió, el lugar en donde Gelmírez ordenó construir la primera Escuela española, la playa de Iria, en donde su, discípulos desembarcaron el cuerpo sin vida del Apóstol. Por aquí caminaron hasta el encuentro de la Reina Lupa, para decirle: «Nuestro Señor Jesucristo te ha enviado el cuerpo de su discípulo, de forma que recibas muerto a aquél que no recibiste en vida. Lupa no se ablandó por una serie de milagros y trató de destruir a aquellos hombres

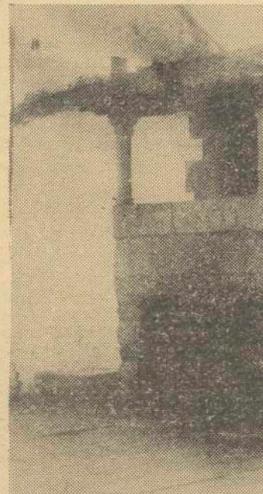
enviándolos a las montañas en donde había toros salvajes, que se ablandaron como corderos ante la presencia de los discípulos del Apóstol.

En esta fértil tierra en la que aun crece la palmera y el cedro traídos en sus andanzas por Juan Rodríguez del Padrón, estuvo el mar hace algunos siglos. En el puerto de Iria Flavia, desembarcaron los discípulos el cuerpo de Santiago, en el momento en que se estaba celebrando una brillante boda. El novio marchaba en un corcel, teniendo como escolta a un seleccionado cortejo. El caballo se desbocó y corrió hacia el mar hasta hundirse en sus aguas precisamente cuando un barco estaba llegando a puerto. De nuevo, ante los ojos asombrados de aquellos que no pudieron hacer nada por detener la marcha del corcel que conducía a una muerte cierta a su jinete, el caballo apareció en la superficie y el jinete tenía su cuerpo completamente cubierto de conchas veneras, las conchas del peregrinaje, y los londinenses todo.

La concha venera iba a ser, para siempre el símbolo del peregrinaje, y los londinenses todavía mantienen la tradición de comer ostras el 25 de julio recitando el conocido proverbio: «Quen come ostras el día de Santiago, jamás necesitará dinero».

### PADRÓN LA VILLA ALEGRE Y CONFIADA

«Padrón, reposo del viajero». La entrada a Padrón, de noche, tiene algo de mágica. Forzosamente el viajero, aunque vaya en tránsito, ha de fijarse en los sotos iluminados, en los jardincillos que rompen la monotonía del asfalto y que son cuidados hasta en las casas más humildes. Todos los padroneses han contribuido a conseguir, año tras año, primeros premios de embellecimiento, urbanismo, jardinería y orientación turística, y contribuyen, con el mismo aliento, a que Padrón haga honor a los versos que un día le dedicó Rosalía: «Y a Padrón polítnia verda — fada branca o pe d'un río...». Allí, en el pequeño cementerio de Iria Flavia están los olivos de Rosalía, la inscripción que recuerda que de 1885 a 1981 reposaron allí los restos de la sublime poetisa, cerca, muy cerca de lo único verdaderamente románico que queda de la basílica: su portada del Siglo XII en el tímpano de cuyos arcos abocinados se reproduce una preciosa Adoración de los Magos. Más allá casa en la que vivió y escribió tanto tiempo Rosalía. Una casa



Esta es una de las muchas casas que pregonan la antigüedad de Padrón. Está al Sur, mirando hacia la frontera del pueblo, en un natural crecimiento hacia el mar, que ya se adivina en el viejo Ulla. Desde esta «Puerta de fondo da vila» arranca una calle del mismo nombre, con casas en las que campear escudos de la vieja nobleza gallega, para continuar en la calle de Herreros, cuyo nombre indicaba que en ella tenían sus talleres el gremio de artesanos que le daba nombre. A la plaza que se forma en frente de esta casa la

sencilla, de hermosa y serena apariencia exterior; pero totalmente abandonada en su Museo, en lo que debiera ser Museo: su interior. Un Patronato se encarga de la conservación de esta casa; pero se pretende que los peregrinos poetas, los peregrinos verdaderamente románticos, puedan encontrar algo de Rosalía en el interior de la casa. Ramón Pazos Giménez, medio siglo apenas rebasado en dos años, celebrará el Año Santo con veinticinco años, ininterrumpidos, al frente de la Alcaldía. Es, probablemente, uno de los alcaldes más veteranos de España. Padre de cuatro hijos, él piensa que su familia es tan amplia como habitante tiene la zona de que él se cuida. Solamente los guardias urbanos —desde una brillante plaza: forma blanquiroja dirigen la circulación— no están de todo de

## Un alcalde que cumple 25 años de mandato, un lugar en donde no se multa a nadie...

De uno de sus pueblos (Herbón) salen 4.000 kilos diarios de los pimientos más famosos del mundo

### IV.- CRONICAS DE ANTONIO D. OLANO

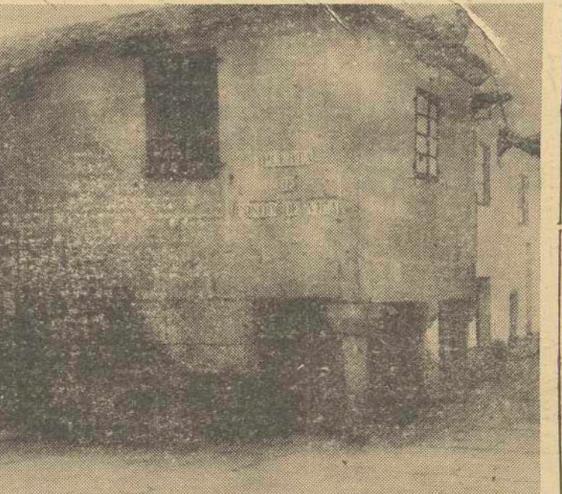


Tímpano de la puerta principal de la iglesia de Iria Flavia, formada por arcos reentrantes abocinados que representa la adoración de los Magos. (Siglo XIII.)

acido con el Jefe del Municipio. Porque el bueno de Ramón Pazos, ha dado orden tajante: «Por ningún motivo debe ponerse ni una sola multa en Padrón... Solo motivos muy extremos hacen funcionar la libreta de las sanciones. Si los que infringen las disposiciones municipales son nativos, reciben la reprimenda para que no vuelvan a caer en igual falta. Si son turistas, en tránsito o que paran al buen gustar del «Cuco», reciben una cariñosa reconvención y la mejor sonrisa. Unos cómicos de la lengua mon-

brepara la demanda, millares de pimientos quedan olvidados en el pedestal de la estatua de Méndez Núñez, estatua santiaguesa, dado que en Santiago se centra el mercado central, de donde saldrán los pimientos para todo el mundo. Herbón es una localidad padronesa de cuatrocientos cincuenta habitantes, todos ellos dedicados al cultivo de los pimientos y a la pesca de la lamprea, la más famosa de toda Galicia. En Herbón inmensa huerta, los franciscanos que tienen allí una de sus mayores escuelas —internados para futuro, frailes. En este retiro ver-

quiere con los gallegos — que casi sobre la comarca de Padrón villa que es obligado incluir cuando se hacen unas crónicas de cara al Año Santo. Porque Padrón accede en sus hospedajes —y en ese camp'ing en el que ahora se piensa— parte del excedente de peregrinos del Año Santo. (Fotos SANTISO)



taron su tinglado de toldos, y tardías al final del frondoso paseo del Espolón. Unos turistas, ansiosos de verlo todo y anotarlo en su agenda de viaje, se asombran ante el para pagana, que debió estar dedicada al dios Júpiter o a Neptuno, pedrusco en donde los discípulo sataron la barca que trajó al Apóstol hasta aquí,

### LOS PIMIENTOS DE HERBÓN

«Hoy come pimientos hasta Méndez Núñez», es una frase que marca el fin de temporada de los más famosos pimientos del mundo, los pimientos pequeños —pínticos— se rebarea si son de mayores proporciones— que son manjar delicado en las mesas de los mejores gastronómicos del mundo. En el momento en que termina la temporada, que la producción so-

daderamente prodigioso, buscó la paz el juglar Rodríguez de la Cámara, o del Padrón que fué el cantor de otro padronés ílustre: Macías el enancorado protagonista de «Porfir hasta morir». Las plantas de los pimientos de Herbón tienen su secreto: «Cuantos más pimientos se sacan de ellas, más dan... Alguna planta da hasta cien pimientos...». Tres o cuatro mil kilos diarios es la producción habitual de pimientos en Herbón. Comienzan cotizándose, en el mercado de Santiago que absorbe el ochenta por ciento, a cincuenta pesetas el ciento para terminar a diez pesetas el centenar, precisamente en esta época. Herbón que guarda la iglesia del Siglo XII, del más puro románico gallego, es como un verdadero oasis en los días de calor fuerte, de sol de justicia —aunque la mala leyenda dice que el sol nada

## Nuevos destructores de escolta

Equipados con un helicóptero de control remoto, capaz de destruir los submarinos enemigos

SEATTLE.— Hace unos días se ha procedido en esta localidad a la botadura del primero de dos nuevos destructores de escolta de diseño avanzado, construidos por los Estados Unidos como parte de su programa de desarrollo naval. El destructor, al que se ha designado con el nombre de U.S.S. Sable, se encuentra equipado con varios cañones del 38 y tubos lanza torpedos «Asroc», de gran eficacia en la lucha antisubmarina.

Asimismo, el destructor dispone de un helicóptero conducido por control remoto, que puede desarrollar gran efectividad en la búsqueda y destrucción de los submarinos enemigos.

El nombre del nuevo destructor ha sido impuesto en recuerdo del Almirante William Dodge Sable, que desempeñó un importante papel en las dos últimas guerras mundiales. Después de desempe-

ñar varios puestos de mando en los buques de guerra Santa Ingrid y Hornet, fue designado comandante de la 22 División de la Marina con el rango de Almirante. Actuaba como tal cuando ocurrió el 2 de octubre de 1945, sin saberse jamás cuál fue su destino. Lo único que se supo fue que el avión en el que realizaba una operación estratégica no regresó nunca a su base.

El nuevo destructor tiene 136 metros de eslora, es decir, resulta superior a los destructores que se emplearon en la II Guerra Mundial. Su construcción ha corrido a cargo de la Puget Sound Bridge & Dry Dock Co., subsidiaria de Lockheed.

De acuerdo con los expertos, este tipo de destructores están llamados a jugar un trascendental papel en cualquier guerra del futuro.

## RELOJ ELECTRONICO, CAPAZ DE DIVIDIR UN SEGUNDO EN 100.000 PARTES

Su empleo se estima de la mayor importancia para la llegada del hombre a la Luna

HOUSTON, Texas.— La complicada operación de llevar a los primeros astronautas a la Luna, cuenta con un nuevo auxiliar: un reloj electrónico tan exacto y de tanta capacidad, que puede dividir un segundo en 100.000 partes.

La nueva pieza de relojería forma parte del contrato de 36 millones de dólares firmado por la NASA con la División de Sistemas Federales de IBM, para el montaje de un centro de cálculo capaz de dirigir las misiones espaciales de los proyectos Gemini y Apolo.

El nuevo reloj electrónico, al que se denomina «unidad de tiempo standard» es de una gran precisión para medir el tiempo a intervalos de diez microsegundos. Gracias a ello, los programado-

res de la NASA podrán preparar programas para los ordenadores de tal forma, que estos puedan seguir las intrincadas misiones espaciales, de acuerdo con los horarios exactos previstos.

El nuevo reloj electrónico tiene la posibilidad de conectarse directamente a los ordenadores, al objeto de coordinar con la mayor exactitud las distintas fases del lanzamiento y del vuelo espacial.

Es interesante contrastar la gran importancia de las décimas y milésimas de segundo, con la inmensidad del Universo. Un retraso insignificante en una operación u orden al sistema de guía, un fallo en el lanzamiento, significa a veces el que la nave espacial se aleje de su objetivo cientos y hasta miles de kilómetros.—S. J.

## «ITINERANTIBUS»

Una guía sacerdotal para viajar por treinta y cuatro países

Por DOMINGO MARTINEZ BENAVENTE

A su autor, el sacerdote zaragozano, con Francisco Fernández Serrano, le ha sido concedida la Medalla al Mérito Turístico. Está escrita en latín y recoge, por orden alfabético de naciones y ciudades, innumerables direcciones para alojamientos de sacerdotes y religiosos.

HA sido premiada y reconocida una útil y constante tarea —la redacción y edición de un libro singular titulado «Itinerantibus»—, con la Medalla al Mérito Turístico. La citada obra, con el sugestivo título de «Para los caminantes», traducido a nuestra lengua, es una publicación única en el mundo, ya que se trata de una guía sacerdotal para viajar por 34 países.

El reverendo don Francisco Fernández Serrano, autor de la obra, es un experto en cuestiones de peregrinaciones y turismo. Publicista y profesor ayudante de la Universidad en la Cátedra de Historia Moderna, tomó parte, de un modo destacado, en la creación de «Peregrinaciones Marianas Nuestra Señora del Pilar», organización dependiente del Cabildo, para fomento e intercambio de peregrinaciones y excursiones de tipo religioso y apostólico. Durante cinco años permaneció al frente de «Peregrinaciones Marianas», facilitando desde sus oficinas toda clase de informaciones y datos relacionados con sus actividades específicas.

El autor nos explica personalmente lo que pretenden las 128 páginas de «Itinerantibus»:

«Es una mano abierta principalmente a todos los sacerdotes católicos-romanos, pero no excluye a los otros hermanos, talcos o no católicos. Con él en el bolsillo, puede viajarse por España y 33 países más, sabiendo de antemano los lugares propios para el alojamiento de los sacerdotes».

Un libro universal, como éste, necesitaba una lengua universal, y así ha sido redactado en latín, salvo un prólogo que justifica la tercera edición de la obra, en castellano. Cuenta, como es lógico, con la aceptación y el apoyo incondicional de todos los sacerdotes que lo han manejado.

Nada menos que 672 lugares pertenecientes a 34 naciones, figuran en «Itinerantibus», con expresión detallada de datos geográficos y de información turística, acompañados de la correspondiente dirección de las direcciones para alojamiento de sacerdotes o religiosos.

«Itinerantibus» nació y se hizo una realidad práctica, gracias a unas copias a multicolor de un sacerdote noruego, en las que figuraban direcciones de alojamientos en ciudades de varios países que había visitado. Oigamos al propio autor:

«Me gustó la idea, para ampliarla en lo posible; se lo dije a él y me ofreció todos sus datos para que la realizara. El lo hacía como simple pasatiempo. A partir de entonces, inicié la recopilación de datos directamente, a través de mis viajes —soy un viajero incansable— o de las consultas realizadas a otros sacerdotes. «Itinerantibus» es un libro vivo...»

## EL CORREO GALLEGO